

# Religion

by

**Arthur Schopenhauer**

[Translated by T. Bailey Saunders, M.A.]

## **Table of Contents**

Prefatory Note

Religion. a Dialogue.

A Few Words on Pantheism.

On Books and Reading.

Physiognomy.

Psychological Observations.

The Christian System.

## **Prefatory Note**

Schopenhauer is one of the few philosophers who can be generally understood without a commentary. All his theories claim to be drawn direct from the facts, to be suggested by observation, and to interpret the world as it is; and whatever view he takes, he is constant in his appeal to the experience of common life. This characteristic endows his style with a freshness and vigor which would be difficult to match in the philosophical writing of any country, and impossible in that of Germany. If it were asked whether there were any circumstances apart from heredity, to which he owed his mental habit, the answer might be found in the abnormal character of his early education, his acquaintance with the world rather than with books, the extensive travels of his boyhood, his ardent pursuit of knowledge for its own sake and without regard to the emoluments and endowments of learning. He was trained in realities even more than in ideas; and hence he is original, forcible, clear, an enemy of all philosophic indefiniteness and obscurity; so that it may well be said of him, in the words of a writer in the *Revue Contemporaine*, *ce n'est pas un philosophe comme les autres, c'est un philosophe qui a vu le monde.*

It is not my purpose, nor would it be possible within the limits of a prefatory note, to attempt an account of Schopenhauer's philosophy, to indicate its sources, or to suggest or rebut the objections which may be taken to it. M. Ribot, in his excellent little book, [Footnote: *La Philosophie de Schopenhauer*, par Th. Ribot.] has done all that is necessary in this direction. But the essays here presented need a word of explanation. It should be observed, and Schopenhauer himself is at pains to point out, that his system

is like a citadel with a hundred gates: at whatever point you take it up, wherever you make your entrance, you are on the road to the center. In this respect his writings resemble a series of essays composed in support of a single thesis; a circumstance which led him to insist, more emphatically even than most philosophers, that for a proper understanding of his system it was necessary to read every line he had written. Perhaps it would be more correct to describe *Die Welt als Wille und Vorstellung* as his main thesis, and his other treatises as merely corollary to it. The essays in this volume form part of the corollary; they are taken from a collection published towards the close of Schopenhauer's life, and by him entitled *Parerga und Paralipomena*, as being in the nature of surplusage and illustrative of his main position. They are by far the most popular of his works, and since their first publication in 1851, they have done much to build up his fame. Written so as to be intelligible enough in themselves, the tendency of many of them is towards the fundamental idea on which his system is based. It may therefore be convenient to summarize that idea in a couple of sentences; more especially as Schopenhauer sometimes writes as if his advice had been followed and his readers were acquainted with the whole of his work.

All philosophy is in some sense the endeavor to find a unifying principle, to discover the most general conception underlying the whole field of nature and of knowledge. By one of those bold generalizations which occasionally mark a real advance in Science, Schopenhauer conceived this unifying principle, this underlying unity, to consist in something analogous to that *will* which self-consciousness reveals to us. *Will* is, according to him, the fundamental reality of the world, the thing-in-itself; and its objectivation is what is presented in phenomena. The struggle of the will to realize itself

evolves the organism, which in its turn evolves intelligence as the servant of the will. And in practical life the antagonism between the will and the intellect arises from the fact that the former is the metaphysical substance, the latter something accidental and secondary. And further, will is *desire*, that is to say, need of something; hence need and pain are what is positive in the world, and the only possible happiness is a negation, a renunciation of *the will to live*.

It is instructive to note, as M. Ribot points out, that in finding the origin of all things, not in intelligence, as some of his predecessors in philosophy had done, but in will, or the force of nature, from which all phenomena have developed, Schopenhauer was anticipating something of the scientific spirit of the nineteenth century. To this it may be added that in combating the method of Fichte and Hegel, who spun a system out of abstract ideas, and in discarding it for one based on observation and experience, Schopenhauer can be said to have brought down philosophy from heaven to earth.

In Schopenhauer's view the various forms of Religion are no less a product of human ingenuity than Art or Science. He holds, in effect, that all religions take their rise in the desire to explain the world; and that, in regard to truth and error, they differ, in the main, not by preaching monotheism polytheism or pantheism, but in so far as they recognize pessimism or optimism as the true description of life. Hence any religion which looked upon the world as being radically evil appealed to him as containing an indestructible element of truth. I have endeavored to present his view of two of the great religions of the world in the extract which concludes this volume, and to which I have given the title of *The Christian System*. The tenor of it is to show that, however little he may have been in sympathy

with the supernatural element, he owed much to the moral doctrines of Christianity and of Buddhism, between which he traced great resemblance. In the following *Dialogue* he applies himself to a discussion of the practical efficacy of religious forms; and though he was an enemy of clericalism, his choice of a method which allows both the affirmation and the denial of that efficacy to be presented with equal force may perhaps have been directed by the consciousness that he could not side with either view to the exclusion of the other. In any case his practical philosophy was touched with the spirit of Christianity. It was more than artistic enthusiasm which led him in profound admiration to the Madonna di San Sisto :

*Sie trägt zur Welt ihn, und er schaut entsetzt  
In ihrer Gräu'l chaotische Verwirrung,  
In ihres Tobens wilde Raserei,  
In ihres Treibens nie geheilte Thorheit,  
In ihrer Quaalen nie gestillten Schmerz;  
Entsetzt: doch strahlet Rub' and Zuversicht  
Und Siegesglanz sein Aug', verkündigend  
Schon der Erlösung ewige gewissheit.*

Pessimism is commonly and erroneously supposed to be the distinguishing feature of Schopenhauer's system. It is right to remember that the same fundamental view of the world is presented by Christianity, to say nothing of Oriental religions.

That Schopenhauer conceives life as an evil is a deduction, and possibly a mistaken deduction, from his metaphysical theory. Whether his scheme of things is correct or not—and it shares the common fate of all metaphysical systems in being unverifiable, and to that extent unprofitable—he will in the last resort have made good his claim to be read by his insight into the varied needs of human life. It may be that a future age will consign his metaphysics to the philosophical lumber-room; but he is a literary artist as well as a philosopher, and he can make a bid for fame in either capacity. What is remarked with much truth of many another writer, that he suggests more than he achieves, is in the highest degree applicable to Schopenhauer; and his *obiter dicta*, his sayings by the way, will always find an audience.

**T.B. Saunders**

## **Religion. a Dialogue.**

*Demopheles.* Between ourselves, my dear fellow, I don't care about the way you sometimes have of exhibiting your talent for philosophy; you make religion a subject for sarcastic remarks, and even for open ridicule. Every one thinks his religion sacred, and therefore you ought to respect it.

*Philalethes.* That doesn't follow! I don't see why, because other people are simpletons, I should have any regard for a pack of lies. I respect truth everywhere, and so I can't respect what is opposed to it. My maxim is *Vigeat veritas et pereat mundus*, like the lawyers' *Fiat justitia et pereat mundus*. Every profession ought to have an analogous advice.

*Demopheles.* Then I suppose doctors should say *Fiant pilulae et pereat mundus*,—there wouldn't be much difficulty about that!

*Philalethes.* Heaven forbid! You must take everything *cum grano salis*.

*Demopheles.* Exactly; that's why I want you to take religion *cum grano salis*. I want you to see that one must meet the requirements of the people according to the measure of their comprehension. Where you have masses of people of crude susceptibilities and clumsy intelligence, sordid in their pursuits and sunk in drudgery, religion provides the only means of proclaiming and making them feel the high import of life. For the average man takes an interest, primarily, in nothing but what will satisfy his physical needs and hankerings, and beyond this, give him a little amusement and pastime. Founders of religion and philosophers come into the world to rouse him from his stupor and point to the lofty meaning of

existence; philosophers for the few, the emancipated, founders of religion for the many, for humanity at large. For, as your friend Plato has said, the multitude can't be philosophers, and you shouldn't forget that. Religion is the metaphysics of the masses; by all means let them keep it: let it therefore command external respect, for to discredit it is to take it away. Just as they have popular poetry, and the popular wisdom of proverbs, so they must have popular metaphysics too: for mankind absolutely needs *an interpretation of life*; and this, again, must be suited to popular comprehension. Consequently, this interpretation is always an allegorical investiture of the truth: and in practical life and in its effects on the feelings, that is to say, as a rule of action and as a comfort and consolation in suffering and death, it accomplishes perhaps just as much as the truth itself could achieve if we possessed it. Don't take offense at its unkempt, grotesque and apparently absurd form; for with your education and learning, you have no idea of the roundabout ways by which people in their crude state have to receive their knowledge of deep truths. The various religions are only various forms in which the truth, which taken by itself is above their comprehension, is grasped and realized by the masses; and truth becomes inseparable from these forms. Therefore, my dear sir, don't take it amiss if I say that to make a mockery of these forms is both shallow and unjust.

*Philalethes*. But isn't it every bit as shallow and unjust to demand that there shall be no other system of metaphysics but this one, cut out as it is to suit the requirements and comprehension of the masses? that its doctrine shall be the limit of human speculation, the standard of all thought, so that the metaphysics of the few, the emancipated, as you call them, must be devoted only to confirming, strengthening, and explaining the metaphysics of the

masses? that the highest powers of human intelligence shall remain unused and undeveloped, even be nipped in the bud, in order that their activity may not thwart the popular metaphysics? And isn't this just the very claim which religion sets up? Isn't it a little too much to have tolerance and delicate forbearance preached by what is intolerance and cruelty itself? Think of the heretical tribunals, inquisitions, religious wars, crusades, Socrates' cup of poison, Bruno's and Vanini's death in the flames! Is all this to-day quite a thing of the past? How can genuine philosophical effort, sincere search after truth, the noblest calling of the noblest men, be let and hindered more completely than by a conventional system of metaphysics enjoying a State monopoly, the principles of which are impressed into every head in earliest youth, so earnestly, so deeply, and so firmly, that, unless the mind is miraculously elastic, they remain indelible. In this way the groundwork of all healthy reason is once for all deranged; that is to say, the capacity for original thought and unbiased judgment, which is weak enough in itself, is, in regard to those subjects to which it might be applied, for ever paralyzed and ruined.

*Demopheles.* Which means, I suppose, that people have arrived at a conviction which they won't give up in order to embrace yours instead.

*Philaletes.* Ah! if it were only a conviction based on insight. Then one could bring arguments to bear, and the battle would be fought with equal weapons. But religions admittedly appeal, not to conviction as the result of argument, but to belief as demanded by revelation. And as the capacity for believing is strongest in childhood, special care is taken to make sure of this tender age. This has much more to do with the doctrines of belief taking root than threats and reports of miracles. If, in early childhood, certain

fundamental views and doctrines are paraded with unusual solemnity, and an air of the greatest earnestness never before visible in anything else; if, at the same time, the possibility of a doubt about them be completely passed over, or touched upon only to indicate that doubt is the first step to eternal perdition, the resulting impression will be so deep that, as a rule, that is, in almost every case, doubt about them will be almost as impossible as doubt about one's own existence. Hardly one in ten thousand will have the strength of mind to ask himself seriously and earnestly—is that true? To call such as can do it strong minds, *esprits forts*, is a description more apt than is generally supposed. But for the ordinary mind there is nothing so absurd or revolting but what, if inculcated in that way, the strongest belief in it will strike root. If, for example, the killing of a heretic or infidel were essential to the future salvation of his soul, almost every one would make it the chief event of his life, and in dying would draw consolation and strength from the remembrance that he had succeeded. As a matter of fact, almost every Spaniard in days gone by used to look upon an *auto da fe* as the most pious of all acts and one most agreeable to God. A parallel to this may be found in the way in which the Thugs (a religious sect in India, suppressed a short time ago by the English, who executed numbers of them) express their sense of religion and their veneration for the goddess Kali; they take every opportunity of murdering their friends and traveling companions, with the object of getting possession of their goods, and in the serious conviction that they are thereby doing a praiseworthy action, conducive to their eternal welfare. [Footnote: Cf. Illustrations of the history and practice of the Thugs, London, 1837; also the *Edinburg Review*, Oct.-Jan., 1836–7.] The power of religious dogma, when inculcated early, is such as to stifle conscience, compassion, and finally every feeling of humanity. But if you want to see

with your own eyes and close at hand what timely inoculation will accomplish, look at the English. Here is a nation favored before all others by nature; endowed, more than all others, with discernment, intelligence, power of judgment, strength of character; look at them, abased and made ridiculous, beyond all others, by their stupid ecclesiastical superstition, which appears amongst their other abilities like a fixed idea or monomania. For this they have to thank the circumstance that education is in the hands of the clergy, whose endeavor it is to impress all the articles of belief, at the earliest age, in a way that amounts to a kind of paralysis of the brain; this in its turn expresses itself all their life in an idiotic bigotry, which makes otherwise most sensible and intelligent people amongst them degrade themselves so that one can't make head or tail of them. If you consider how essential to such a masterpiece is inoculation in the tender age of childhood, the missionary system appears no longer only as the acme of human importunity, arrogance and impertinence, but also as an absurdity, if it doesn't confine itself to nations which are still in their infancy, like Caffirs, Hottentots, South Sea Islanders, etc. Amongst these races it is successful; but in India, the Brahmans treat the discourses of the missionaries with contemptuous smiles of approbation, or simply shrug their shoulders. And one may say generally that the proselytizing efforts of the missionaries in India, in spite of the most advantageous facilities, are, as a rule, a failure. An authentic report in the Vol. XXI. of the Asiatic Journal (1826) states that after so many years of missionary activity not more than three hundred living converts were to be found in the whole of India, where the population of the English possessions alone comes to one hundred and fifteen millions; and at the same time it is admitted that the Christian converts are distinguished for their extreme immorality. Three hundred venal and

bribed souls out of so many millions! There is no evidence that things have gone better with Christianity in India since then, in spite of the fact that the missionaries are now trying, contrary to stipulation and in schools exclusively designed for secular English instruction, to work upon the children's minds as they please, in order to smuggle in Christianity; against which the Hindoos are most jealously on their guard. As I have said, childhood is the time to sow the seeds of belief, and not manhood; more especially where an earlier faith has taken root. An acquired conviction such as is feigned by adults is, as a rule, only the mask for some kind of personal interest. And it is the feeling that this is almost bound to be the case which makes a man who has changed his religion in mature years an object of contempt to most people everywhere; who thus show that they look upon religion, not as a matter of reasoned conviction, but merely as a belief inoculated in childhood, before any test can be applied. And that they are right in their view of religion is also obvious from the way in which not only the masses, who are blindly credulous, but also the clergy of every religion, who, as such, have faithfully and zealously studied its sources, foundations, dogmas and disputed points, cleave as a body to the religion of their particular country; consequently for a minister of one religion or confession to go over to another is the rarest thing in the world. The Catholic clergy, for example, are fully convinced of the truth of all the tenets of their Church, and so are the Protestant clergy of theirs, and both defend the principles of their creeds with like zeal. And yet the conviction is governed merely by the country native to each; to the South German ecclesiastic the truth of the Catholic dogma is quite obvious, to the North German, the Protestant. If then, these convictions are based on objective reasons, the reasons must be climatic, and thrive, like plants, some only here, some only

there. The convictions of those who are thus locally convinced are taken on trust and believed by the masses everywhere.

*Demopheles.* Well, no harm is done, and it doesn't make any real difference. As a fact, Protestantism is more suited to the North, Catholicism to the South.

*Philalethes.* So it seems. Still I take a higher standpoint, and keep in view a more important object, the progress, namely, of the knowledge of truth among mankind. And from this point of view, it is a terrible thing that, wherever a man is born, certain propositions are inculcated in him in earliest youth, and he is assured that he may never have any doubts about them, under penalty of thereby forfeiting eternal salvation; propositions, I mean, which affect the foundation of all our other knowledge and accordingly determine for ever, and, if they are false, distort for ever, the point of view from which our knowledge starts; and as, further, the corollaries of these propositions touch the entire system of our intellectual attainments at every point, the whole of human knowledge is thoroughly adulterated by them. Evidence of this is afforded by every literature; the most striking by that of the Middle Age, but in a too considerable degree by that of the fifteenth and sixteenth centuries. Look at even the first minds of all those epochs; how paralyzed they are by false fundamental positions like these; how, more especially, all insight into the true constitution and working of nature is, as it were, blocked up. During the whole of the Christian period Theism lies like a mountain on all intellectual, and chiefly on all philosophical efforts, and arrests or stunts all progress. For the scientific men of these ages God, devil, angels, demons hid the whole of nature; no inquiry was followed to the end, nothing ever thoroughly

examined; everything which went beyond the most obvious casual nexus was immediately set down to those personalities. "*It was at once explained by a reference to God, angels or demons,*" as Pomponatius expressed himself when the matter was being discussed, "*and philosophers at any rate have nothing analogous.*" There is, to be sure, a suspicion of irony in this statement of Pomponatius, as his perfidy in other matters is known; still, he is only giving expression to the general way of thinking of his age. And if, on the other hand, any one possessed the rare quality of an elastic mind, which alone could burst the bonds, his writings and he himself with them were burnt; as happened to Bruno and Vanini. How completely an ordinary mind is paralyzed by that early preparation in metaphysics is seen in the most vivid way and on its most ridiculous side, where such a one undertakes to criticise the doctrines of an alien creed. The efforts of the ordinary man are generally found to be directed to a careful exhibition of the incongruity of its dogmas with those of his own belief: he is at great pains to show that not only do they not say, but certainly do not mean, the same thing; and with that he thinks, in his simplicity, that he has demonstrated the falsehood of the alien creed. He really never dreams of putting the question which of the two may be right; his own articles of belief he looks upon as à priori true and certain principles.

*Demopheles.* So that's your higher point of view? I assure you there is a higher still. *First live, then philosophize* is a maxim of more comprehensive import than appears at first sight. The first thing to do is to control the raw and evil dispositions of the masses, so as to keep them from pushing injustice to extremes, and from committing cruel, violent and disgraceful acts. If you were to wait until they had recognized and grasped the truth, you would

undoubtedly come too late; and truth, supposing that it had been found, would surpass their powers of comprehension. In any case an allegorical investiture of it, a parable or myth, is all that would be of any service to them. As Kant said, there must be a public standard of Right and Virtue; it must always flutter high overhead. It is a matter of indifference what heraldic figures are inscribed on it, so long as they signify what is meant. Such an allegorical representation of truth is always and everywhere, for humanity at large, a serviceable substitute for a truth to which it can never attain,—for a philosophy which it can never grasp; let alone the fact that it is daily changing its shape, and has in no form as yet met with general acceptance. Practical aims, then, my good Philaethes, are in every respect superior to theoretical.

*Philaethes.* What you say is very like the ancient advice of Timaeus of Locrus, the Pythagorean, *stop the mind with falsehood if you can't speed it with truth.* I almost suspect that your plan is the one which is so much in vogue just now, that you want to impress upon me that

The hour is nigh  
When we may feast in quiet.

You recommend us, in fact, to take timely precautions, so that the waves of the discontented raging masses mayn't disturb us at table. But the whole point of view is as false as it is now-a-days popular and commended; and so I make haste to enter a protest against it. It is *false*, that state, justice, law cannot be upheld without the assistance of religion and its dogmas; and that justice and public order need religion as a necessary complement, if legislative enactments are to be carried out. It is *false*, were it repeated a

hundred times. An effective and striking argument to the contrary is afforded by the ancients, especially the Greeks. They had nothing at all of what we understand by religion. They had no sacred documents, no dogma to be learned and its acceptance furthered by every one, its principles to be inculcated early on the young. Just as little was moral doctrine preached by the ministers of religion, nor did the priests trouble themselves about morality or about what the people did or left undone. Not at all. The duty of the priests was confined to temple-ceremonial, prayers, hymns, sacrifices, processions, lustrations and the like, the object of which was anything but the moral improvement of the individual. What was called religion consisted, more especially in the cities, in giving temples here and there to some of the gods of the greater tribes, in which the worship described was carried on as a state matter, and was consequently, in fact, an affair of police. No one, except the functionaries performing, was in any way compelled to attend, or even to believe in it. In the whole of antiquity there is no trace of any obligation to believe in any particular dogma. Merely in the case of an open denial of the existence of the gods, or any other reviling of them, a penalty was imposed, and that on account of the insult offered to the state, which served those gods; beyond this it was free to everyone to think of them what he pleased. If anyone wanted to gain the favor of those gods privately, by prayer or sacrifice, it was open to him to do so at his own expense and at his own risk; if he didn't do it, no one made any objection, least of all the state. In the case of the Romans, everyone had his own Lares and Penates at home; they were, however, in reality, only the venerated busts of ancestors. Of the immortality of the soul and a life beyond the grave, the ancients had no firm, clear or, least of all, dogmatically fixed idea, but very loose, fluctuating, indefinite and problematical notions, everyone in

his own way: and the ideas about the gods were just as varying, individual and vague. There was, therefore, really no *religion*, in our sense of the word, amongst the ancients. But did anarchy and lawlessness prevail amongst them on that account? Is not law and civil order, rather, so much their work, that it still forms the foundation of our own? Was there not complete protection for property, even though it consisted for the most part of slaves? And did not this state of things last for more than a thousand years? So that I can't recognize, I must even protest against the practical aims and the necessity of religion in the sense indicated by you, and so popular now-a-days, that is, as an indispensable foundation of all legislative arrangements. For, if you take that point of view, the pure and sacred endeavor after truth would, to say the least, appear quixotic, and even criminal, if it ventured, in its feeling of justice, to denounce the authoritative creed as a usurper who had taken possession of the throne of truth and maintained his position by keeping up the deception.

*Demopheles.* But religion is not opposed to truth; it itself teaches truth. And as the range of its activity is not a narrow lecture room, but the world and humanity at large, religion must conform to the requirements and comprehension of an audience so numerous and so mixed. Religion must not let truth appear in its naked form; or, to use a medical simile, it must not exhibit it pure, but must employ a mythical vehicle, a medium, as it were. You can also compare truth in this respect to certain chemical stuffs which in themselves are gaseous, but which for medicinal uses, as also for preservation or transmission, must be bound to a stable, solid base, because they would otherwise volatilize. Chlorine gas, for example, is for all purposes applied only in the form of chlorides. But if truth, pure, abstract and free

from all mythical alloy, is always to remain unattainable, even by philosophers, it might be compared to fluorine, which cannot even be isolated, but must always appear in combination with other elements. Or, to take a less scientific simile, truth, which is inexpressible except by means of myth and allegory, is like water, which can be carried about only in vessels; a philosopher who insists on obtaining it pure is like a man who breaks the jug in order to get the water by itself. This is, perhaps, an exact analogy. At any rate, religion is truth allegorically and mythically expressed, and so rendered attainable and digestible by mankind in general. Mankind couldn't possibly take it pure and unmixed, just as we can't breathe pure oxygen; we require an addition of four times its bulk in nitrogen. In plain language, the profound meaning, the high aim of life, can only be unfolded and presented to the masses symbolically, because they are incapable of grasping it in its true signification. Philosophy, on the other hand, should be like the Eleusinian mysteries, for the few, the élite.

*Philaletes.* I understand. It comes, in short, to truth wearing the garment of falsehood. But in doing so it enters on a fatal alliance. What a dangerous weapon is put into the hands of those who are authorized to employ falsehood as the vehicle of truth! If it is as you say, I fear the damage caused by the falsehood will be greater than any advantage the truth could ever produce. Of course, if the allegory were admitted to be such, I should raise no objection; but with the admission it would rob itself of all respect, and consequently, of all utility. The allegory must, therefore, put in a claim to be true in the proper sense of the word, and maintain the claim; while, at the most, it is true only in an allegorical sense. Here lies the irreparable

mischief, the permanent evil; and this is why religion has always been and always will be in conflict with the noble endeavor after pure truth.

*Demopheles.* Oh no! that danger is guarded against. If religion mayn't exactly confess its allegorical nature, it gives sufficient indication of it.

*Philalethes.* How so?

*Demopheles.* In its mysteries. "Mystery," is in reality only a technical theological term for religious allegory. All religions have their mysteries. Properly speaking, a mystery is a dogma which is plainly absurd, but which, nevertheless, conceals in itself a lofty truth, and one which by itself would be completely incomprehensible to the ordinary understanding of the raw multitude. The multitude accepts it in this disguise on trust, and believes it, without being led astray by the absurdity of it, which even to its intelligence is obvious; and in this way it participates in the kernel of the matter so far as it is possible for it to do so. To explain what I mean, I may add that even in philosophy an attempt has been made to make use of a mystery. Pascal, for example, who was at once a pietist, a mathematician, and a philosopher, says in this threefold capacity: *God is everywhere center and nowhere periphery.* Malebranche has also the just remark: *Liberty is a mystery.* One could go a step further and maintain that in religions everything is mystery. For to impart truth, in the proper sense of the word, to the multitude in its raw state is absolutely impossible; all that can fall to its lot is to be enlightened by a mythological reflection of it. Naked truth is out of place before the eyes of the profane vulgar; it can only make its appearance thickly veiled. Hence, it is unreasonable to require of a religion that it shall be true in the proper sense of the word; and this, I may observe in passing, is now-a-days the

absurd contention of Rationalists and Supernaturalists alike. Both start from the position that religion must be the real truth; and while the former demonstrate that it is not the truth, the latter obstinately maintain that it is; or rather, the former dress up and arrange the allegorical element in such a way, that, in the proper sense of the word, it could be true, but would be, in that case, a platitude; while the latter wish to maintain that it is true in the proper sense of the word, without any further dressing; a belief, which, as we ought to know is only to be enforced by inquisitions and the stake. As a fact, however, myth and allegory really form the proper element of religion; and under this indispensable condition, which is imposed by the intellectual limitation of the multitude, religion provides a sufficient satisfaction for those metaphysical requirements of mankind which are indestructible. It takes the place of that pure philosophical truth which is infinitely difficult and perhaps never attainable.

*Philaletes.* Ah! just as a wooden leg takes the place of a natural one; it supplies what is lacking, barely does duty for it, claims to be regarded as a natural leg, and is more or less artfully put together. The only difference is that, whilst a natural leg as a rule preceded the wooden one, religion has everywhere got the start of philosophy.

*Demopheles.* That may be, but still for a man who hasn't a natural leg, a wooden one is of great service. You must bear in mind that the metaphysical needs of mankind absolutely require satisfaction, because the horizon of men's thoughts must have a background and not remain unbounded. Man has, as a rule, no faculty for weighing reasons and discriminating between what is false and what is true; and besides, the labor which nature and the needs of nature impose upon him, leaves him no time for such enquiries, or

for the education which they presuppose. In his case, therefore, it is no use talking of a reasoned conviction; he has to fall back on belief and authority. If a really true philosophy were to take the place of religion, nine-tenths at least of mankind would have to receive it on authority; that is to say, it too would be a matter of faith, for Plato's dictum, that the multitude can't be philosophers, will always remain true. Authority, however, is an affair of time and circumstance alone, and so it can't be bestowed on that which has only reason in its favor, it must accordingly be allowed to nothing but what has acquired it in the course of history, even if it is only an allegorical representation of truth. Truth in this form, supported by authority, appeals first of all to those elements in the human constitution which are strictly metaphysical, that is to say, to the need man feels of a theory in regard to the riddle of existence which forces itself upon his notice, a need arising from the consciousness that behind the physical in the world there is a metaphysical, something permanent as the foundation of constant change. Then it appeals to the will, to the fears and hopes of mortal beings living in constant struggle; for whom, accordingly, religion creates gods and demons whom they can cry to, appease and win over. Finally, it appeals to that moral consciousness which is undeniably present in man, lends to it that corroboration and support without which it would not easily maintain itself in the struggle against so many temptations. It is just from this side that religion affords an inexhaustible source of consolation and comfort in the innumerable trials of life, a comfort which does not leave men in death, but rather then only unfolds its full efficacy. So religion may be compared to one who takes a blind man by the hand and leads him, because he is unable to see for himself, whose concern it is to reach his destination, not to look at everything by the way.

*Philalethes.* That is certainly the strong point of religion. If it is a fraud, it is a pious fraud; that is undeniable. But this makes priests something between deceivers and teachers of morality; they daren't teach the real truth, as you have quite rightly explained, even if they knew it, which is not the case. A true philosophy, then, can always exist, but not a true religion; true, I mean, in the proper understanding of the word, not merely in that flowery or allegorical sense which you have described; a sense in which all religions would be true, only in various degrees. It is quite in keeping with the inextricable mixture of weal and woe, honesty and deceit, good and evil, nobility and baseness, which is the average characteristic of the world everywhere, that the most important, the most lofty, the most sacred truths can make their appearance only in combination with a lie, can even borrow strength from a lie as from something that works more powerfully on mankind; and, as revelation, must be ushered in by a lie. This might, indeed, be regarded as the *cachet* of the moral world. However, we won't give up the hope that mankind will eventually reach a point of maturity and education at which it can on the one side produce, and on the other receive, the true philosophy. *Simplex sigillum veri*: the naked truth must be so simple and intelligible that it can be imparted to all in its true form, without any admixture of myth and fable, without disguising it in the form of *religion*.

*Demopheles.* You've no notion how stupid most people are.

*Philalethes.* I am only expressing a hope which I can't give up. If it were fulfilled, truth in its simple and intelligible form would of course drive religion from the place it has so long occupied as its representative, and by that very means kept open for it. The time would have come when religion would have carried out her object and completed her course: the race she

had brought to years of discretion she could dismiss, and herself depart in peace: that would be the *euthanasia* of religion. But as long as she lives, she has two faces, one of truth, one of fraud. According as you look at one or the other, you will bear her favor or ill-will. Religion must be regarded as a necessary evil, its necessity resting on the pitiful imbecility of the great majority of mankind, incapable of grasping the truth, and therefore requiring, in its pressing need, something to take its place.

*Demopheles.* Really, one would think that you philosophers had truth in a cupboard, and that all you had to do was to go and get it!

*Philalethes.* Well, if we haven't got it, it is chiefly owing to the pressure put upon philosophy by religion at all times and in all places. People have tried to make the expression and communication of truth, even the contemplation and discovery of it, impossible, by putting children, in their earliest years, into the hands of priests to be manipulated; to have the lines, in which their fundamental thoughts are henceforth to run, laid down with such firmness as, in essential matters, to be fixed and determined for this whole life. When I take up the writings even of the best intellects of the sixteenth and seventeenth centuries, (more especially if I have been engaged in Oriental studies), I am sometimes shocked to see how they are paralyzed and hemmed in on all sides by Jewish ideas. How can anyone think out the true philosophy when he is prepared like this?

*Demopheles.* Even if the true philosophy were to be discovered, religion wouldn't disappear from the world, as you seem to think. There can't be one system of metaphysics for everybody; that's rendered impossible by the natural differences of intellectual power between man and man, and the

differences, too, which education makes. It is a necessity for the great majority of mankind to engage in that severe bodily labor which cannot be dispensed with if the ceaseless requirements of the whole race are to be satisfied. Not only does this leave the majority no time for education, for learning, for contemplation; but by virtue of the hard and fast antagonism between muscles and mind, the intelligence is blunted by so much exhausting bodily labor, and becomes heavy, clumsy, awkward, and consequently incapable of grasping any other than quite simple situations. At least nine-tenths of the human race falls under this category. But still the people require a system of metaphysics, that is, an account of the world and our existence, because such an account belongs to the most natural needs of mankind, they require a popular system; and to be popular it must combine many rare qualities. It must be easily understood, and at the same time possess, on the proper points, a certain amount of obscurity, even of impenetrability; then a correct and satisfactory system of morality must be bound up with its dogmas; above all, it must afford inexhaustible consolation in suffering and death; the consequence of all this is, that it can only be true in an allegorical and not in a real sense. Further, it must have the support of an authority which is impressive by its great age, by being universally recognized, by its documents, their tone and utterances; qualities which are so extremely difficult to combine that many a man wouldn't be so ready, if he considered the matter, to help to undermine a religion, but would reflect that what he is attacking is a people's most sacred treasure. If you want to form an opinion on religion, you should always bear in mind the character of the great multitude for which it is destined, and form a picture to yourself of its complete inferiority, moral and intellectual. It is incredible how far this inferiority goes, and how perseveringly a spark of

truth will glimmer on even under the crudest covering of monstrous fable or grotesque ceremony, clinging indestructibly, like the odor of musk, to everything that has once come into contact with it. In illustration of this, consider the profound wisdom of the Upanishads, and then look at the mad idolatry in the India of to-day, with its pilgrimages, processions and festivities, or at the insane and ridiculous goings-on of the Saniassi. Still one can't deny that in all this insanity and nonsense there lies some obscure purpose which accords with, or is a reflection of the profound wisdom I mentioned. But for the brute multitude, it had to be dressed up in this form. In such a contrast as this we have the two poles of humanity, the wisdom of the individual and the bestiality of the many, both of which find their point of contact in the moral sphere. That saying from the Kural must occur to everybody. *Base people look like men, but I have never seen their exact counterpart.* The man of education may, all the same, interpret religion to himself *cum grano salis*; the man of learning, the contemplative spirit may secretly exchange it for a philosophy. But here again one philosophy wouldn't suit everybody; by the laws of affinity every system would draw to itself that public to whose education and capacities it was most suited. So there is always an inferior metaphysical system of the schools for the educated multitude, and a higher one for the élite. Kant's lofty doctrine, for instance, had to be degraded to the level of the schools and ruined by such men as Fries, Krug and Salat. In short, here, if anywhere, Goethe's maxim is true, *One does not suit all.* Pure faith in revelation and pure metaphysics are for the two extremes, and for the intermediate steps mutual modifications of both in innumerable combinations and gradations. And this is rendered necessary by the immeasurable differences which nature and education have placed between man and man.

*Philaletes.* The view you take reminds me seriously of the mysteries of the ancients, which you mentioned just now. Their fundamental purpose seems to have been to remedy the evil arising from the differences of intellectual capacity and education. The plan was, out of the great multitude utterly impervious to unveiled truth, to select certain persons who might have it revealed to them up to a given point; out of these, again, to choose others to whom more would be revealed, as being able to grasp more; and so on up to the Epopots. These grades correspond to the little, greater and greatest mysteries. The arrangement was founded on a correct estimate of the intellectual inequality of mankind.

*Demopheles.* To some extent the education in our lower, middle and high schools corresponds to the varying grades of initiation into the mysteries.

*Philaletes.* In a very approximate way; and then only in so far as subjects of higher knowledge are written about exclusively in Latin. But since that has ceased to be the case, all the mysteries are profaned.

*Demopheles.* However that may be, I wanted to remind you that you should look at religion more from the practical than from the theoretical side.

*Personified* metaphysics may be the enemy of religion, but all the same *personified* morality will be its friend. Perhaps the metaphysical element in all religions is false; but the moral element in all is true. This might perhaps be presumed from the fact that they all disagree in their metaphysics, but are in accord as regards morality.

*Philaletes.* Which is an illustration of the rule of logic that false premises may give a true conclusion.

*Demopheles.* Let me hold you to your conclusion: let me remind you that religion has two sides. If it can't stand when looked at from its theoretical, that is, its intellectual side; on the other hand, from the moral side, it proves itself the only means of guiding, controlling and mollifying those races of animals endowed with reason, whose kinship with the ape does not exclude a kinship with the tiger. But at the same time religion is, as a rule, a sufficient satisfaction for their dull metaphysical necessities. You don't seem to me to possess a proper idea of the difference, wide as the heavens asunder, the deep gulf between your man of learning and enlightenment, accustomed to the process of thinking, and the heavy, clumsy, dull and sluggish consciousness of humanity's beasts of burden, whose thoughts have once and for all taken the direction of anxiety about their livelihood, and cannot be put in motion in any other; whose muscular strength is so exclusively brought into play that the nervous power, which makes intelligence, sinks to a very low ebb. People like that must have something tangible which they can lay hold of on the slippery and thorny pathway of their life, some sort of beautiful fable, by means of which things can be imparted to them which their crude intelligence can entertain only in picture and parable. Profound explanations and fine distinctions are thrown away upon them. If you conceive religion in this light, and recollect that its aims are above all practical, and only in a subordinate degree theoretical, it will appear to you as something worthy of the highest respect.

*Philaletes.* A respect which will finally rest upon the principle that the end sanctifies the means. I don't feel in favor of a compromise on a basis like that. Religion may be an excellent means of training the perverse, obtuse and ill-disposed members of the biped race: in the eyes of the friend of truth

every fraud, even though it be a pious one, is to be condemned. A system of deception, a pack of lies, would be a strange means of inculcating virtue. The flag to which I have taken the oath is truth; I shall remain faithful to it everywhere, and whether I succeed or not, I shall fight for light and truth! If I see religion on the wrong side—

*Demopheles.* But you won't. Religion isn't a deception: it is true and the most important of all truths. Because its doctrines are, as I have said, of such a lofty kind that the multitude can't grasp them without an intermediary, because, I say, its light would blind the ordinary eye, it comes forward wrapt in the veil of allegory and teaches, not indeed what is exactly true in itself, but what is true in respect of the lofty meaning contained in it; and, understood in this way, religion is the truth.

*Philaletes.* It would be all right if religion were only at liberty to be true in a merely allegorical sense. But its contention is that it is downright true in the proper sense of the word. Herein lies the deception, and it is here that the friend of truth must take up a hostile position.

*Demopheles.* The deception is a *sine qua non*. If religion were to admit that it was only the allegorical meaning in its doctrine which was true, it would rob itself of all efficacy. Such rigorous treatment as this would destroy its invaluable influence on the hearts and morals of mankind. Instead of insisting on that with pedantic obstinacy, look at its great achievements in the practical sphere, its furtherance of good and kindly feelings, its guidance in conduct, the support and consolation it gives to suffering humanity in life and death. How much you ought to guard against letting theoretical cavils discredit in the eyes of the multitude, and finally wrest from it, something

which is an inexhaustible source of consolation and tranquillity, something which, in its hard lot, it needs so much, even more than we do. On that score alone, religion should be free from attack.

*Philalethes.* With that kind of argument you could have driven Luther from the field, when he attacked the sale of indulgences. How many a one got consolation from the letters of indulgence, a consolation which nothing else could give, a complete tranquillity; so that he joyfully departed with the fullest confidence in the packet of them which he held in his hand at the hour of death, convinced that they were so many cards of admission to all the nine heavens. What is the use of grounds of consolation and tranquillity which are constantly overshadowed by the Damocles-sword of illusion? The truth, my dear sir, is the only safe thing; the truth alone remains steadfast and trusty; it is the only solid consolation; it is the indestructible diamond.

*Demopheles.* Yes, if you had truth in your pocket, ready to favor us with it on demand. All you've got are metaphysical systems, in which nothing is certain but the headaches they cost. Before you take anything away, you must have something better to put in its place.

*Philalethes.* That's what you keep on saying. To free a man from error is to give, not to take away. Knowledge that a thing is false is a truth. Error always does harm; sooner or later it will bring mischief to the man who harbors it. Then give up deceiving people; confess ignorance of what you don't know, and leave everyone to form his own articles of faith for himself. Perhaps they won't turn out so bad, especially as they'll rub one another's corners down, and mutually rectify mistakes. The existence of many views will at any rate lay a foundation of tolerance. Those who possess knowledge

and capacity may betake themselves to the study of philosophy, or even in their own persons carry the history of philosophy a step further.

*Demopheles.* That'll be a pretty business! A whole nation of raw metaphysicians, wrangling and eventually coming to blows with one another!

*Philalethes.* Well, well, a few blows here and there are the sauce of life; or at any rate a very inconsiderable evil compared with such things as priestly dominion, plundering of the laity, persecution of heretics, courts of inquisition, crusades, religious wars, massacres of St. Bartholomew. These have been the result of popular metaphysics imposed from without; so I stick to the old saying that you can't get grapes from thistles, nor expect good to come from a pack of lies.

*Demopheles.* How often must I repeat that religion is anything but a pack of lies? It is truth itself, only in a mythical, allegorical vesture. But when you spoke of your plan of everyone being his own founder of religion, I wanted to say that a particularism like this is totally opposed to human nature, and would consequently destroy all social order. Man is a metaphysical animal,—that is to say, he has paramount metaphysical necessities; accordingly, he conceives life above all in its metaphysical signification, and wishes to bring everything into line with that. Consequently, however strange it may sound in view of the uncertainty of all dogmas, agreement in the fundamentals of metaphysics is the chief thing, because a genuine and lasting bond of union is only possible among those who are of one opinion on these points. As a result of this, the main point of likeness and of contrast between nations is rather religion than government, or even language; and

so the fabric of society, the State, will stand firm only when founded on a system of metaphysics which is acknowledged by all. This, of course, can only be a popular system,—that is, a religion: it becomes part and parcel of the constitution of the State, of all the public manifestations of the national life, and also of all solemn acts of individuals. This was the case in ancient India, among the Persians, Egyptians, Jews, Greeks and Romans; it is still the case in the Brahman, Buddhist and Mohammedan nations. In China there are three faiths, it is true, of which the most prevalent—Buddhism—is precisely the one which is not protected by the State; still, there is a saying in China, universally acknowledged, and of daily application, that “the three faiths are only one,”—that is to say, they agree in essentials. The Emperor confesses all three together at the same time. And Europe is the union of Christian States: Christianity is the basis of every one of the members, and the common bond of all. Hence Turkey, though geographically in Europe, is not properly to be reckoned as belonging to it. In the same way, the European princes hold their place “by the grace of God:” and the Pope is the vicegerent of God. Accordingly, as his throne was the highest, he used to wish all thrones to be regarded as held in fee from him. In the same way, too, Archbishops and Bishops, as such, possessed temporal power; and in England they still have seats and votes in the Upper House. Protestant princes, as such, are heads of their churches: in England, a few years ago, this was a girl eighteen years old. By the revolt from the Pope, the Reformation shattered the European fabric, and in a special degree dissolved the true unity of Germany by destroying its common religious faith. This union, which had practically come to an end, had, accordingly, to be restored later on by artificial and purely political means. You see, then, how closely connected a common faith is with the social order and the constitution of

every State. Faith is everywhere the support of the laws and the constitution, the foundation, therefore, of the social fabric, which could hardly hold together at all if religion did not lend weight to the authority of government and the dignity of the ruler.

*Philalethes.* Oh, yes, princes use God as a kind of bogey to frighten grown-up children to bed with, if nothing else avails: that's why they attach so much importance to the Deity. Very well. Let me, in passing, recommend our rulers to give their serious attention, regularly twice every year, to the fifteenth chapter of the First Book of Samuel, that they may be constantly reminded of what it means to prop the throne on the altar. Besides, since the stake, that *ultima ratiō theologorum*, has gone out of fashion, this method of government has lost its efficacy. For, as you know, religions are like glow-worms; they shine only when it is dark. A certain amount of general ignorance is the condition of all religions, the element in which alone they can exist. And as soon as astronomy, natural science, geology, history, the knowledge of countries and peoples have spread their light broadcast, and philosophy finally is permitted to say a word, every faith founded on miracles and revelation must disappear; and philosophy takes its place. In Europe the day of knowledge and science dawned towards the end of the fifteenth century with the appearance of the Renaissance Platonists: its sun rose higher in the sixteenth and seventeenth centuries so rich in results, and scattered the mists of the Middle Age. Church and Faith were compelled to disappear in the same proportion; and so in the eighteenth century English and French philosophers were able to take up an attitude of direct hostility; until, finally, under Frederick the Great, Kant appeared, and took away from religious belief the support it had previously enjoyed from philosophy:

he emancipated the handmaid of theology, and in attacking the question with German thoroughness and patience, gave it an earnest instead of a frivolous tone. The consequence of this is that we see Christianity undermined in the nineteenth century, a serious faith in it almost completely gone; we see it fighting even for bare existence, whilst anxious princes try to set it up a little by artificial means, as a doctor uses a drug on a dying patient. In this connection there is a passage in Condorcet's "*Des Progrès de l'esprit humain*" which looks as if written as a warning to our age: "the religious zeal shown by philosophers and great men was only a political devotion; and every religion which allows itself to be defended as a belief that may usefully be left to the people, can only hope for an agony more or less prolonged." In the whole course of the events which I have indicated, you may always observe that faith and knowledge are related as the two scales of a balance; when the one goes up, the other goes down. So sensitive is the balance that it indicates momentary influences. When, for instance, at the beginning of this century, those inroads of French robbers under the leadership of Bonaparte, and the enormous efforts necessary for driving them out and punishing them, had brought about a temporary neglect of science and consequently a certain decline in the general increase of knowledge, the Church immediately began to raise her head again and Faith began to show fresh signs of life; which, to be sure, in keeping with the times, was partly poetical in its nature. On the other hand, in the more than thirty years of peace which followed, leisure and prosperity furthered the building up of science and the spread of knowledge in an extraordinary degree: the consequence of which is what I have indicated, the dissolution and threatened fall of religion. Perhaps the time is approaching which has so often been prophesied, when religion will take her departure from

European humanity, like a nurse which the child has outgrown: the child will now be given over to the instructions of a tutor. For there is no doubt that religious doctrines which are founded merely on authority, miracles and revelations, are only suited to the childhood of humanity. Everyone will admit that a race, the past duration of which on the earth all accounts, physical and historical, agree in placing at not more than some hundred times the life of a man of sixty, is as yet only in its first childhood.

*Demopheles.* Instead of taking an undisguised pleasure in prophesying the downfall of Christianity, how I wish you would consider what a measureless debt of gratitude European humanity owes to it, how greatly it has benefited by the religion which, after a long interval, followed it from its old home in the East. Europe received from Christianity ideas which were quite new to it, the Knowledge, I mean, of the fundamental truth that life cannot be an end-in-itself, that the true end of our existence lies beyond it. The Greeks and Romans had placed this end altogether in our present life, so that in this sense they may certainly be called blind heathens. And, in keeping with this view of life, all their virtues can be reduced to what is serviceable to the community, to what is useful in fact. Aristotle says quite naively, *Those virtues must necessarily be the greatest which are the most useful to others.* So the ancients thought patriotism the highest virtue, although it is really a very doubtful one, since narrowness, prejudice, vanity and an enlightened self-interest are main elements in it. Just before the passage I quoted, Aristotle enumerates all the virtues, in order to discuss them singly. They are *Justice, Courage, Temperance, Magnificence, Magnanimity, Liberality, Gentleness, Good Sense* and *Wisdom.* How different from the Christian virtues! Plato himself, incomparably the most transcendental philosopher of

pre-Christian antiquity, knows no higher virtue than *Justice*; and he alone recommends it unconditionally and for its own sake, whereas the rest make a happy life, *vita beata*, the aim of all virtue, and moral conduct the way to attain it. Christianity freed European humanity from this shallow, crude identification of itself with the hollow, uncertain existence of every day,

coelumque tueri

Jussit, et erectos ad sidera tollere vultus.

Christianity, accordingly, does not preach mere Justice, but *the Love of Mankind, Compassion, Good Works, Forgiveness, Love of your Enemies, Patience, Humility, Resignation, Faith and Hope*. It even went a step further, and taught that the world is of evil, and that we need deliverance. It preached despal of the world, self-denial, chastity, giving up of one's will, that is, turning away from life and its illusory pleasures. It taught the healing power of pain: an instrument of torture is the symbol of Christianity. I am quite ready to admit that this earnest, this only correct view of life was thousands of years previously spread all over Asia in other forms, as it is still, independently of Christianity; but for European humanity it was a new and great revelation. For it is well known that the population of Europe consists of Asiatic races driven out as wanderers from their own homes, and gradually settling down in Europe; on their wanderings these races lost the original religion of their homes, and with it the right view of life: so, under a new sky, they formed religions for themselves, which were rather crude; the worship of Odin, for instance, the Druidic or the Greek religion, the metaphysical content of which was little and shallow. In the meantime the Greeks developed a special, one might almost say, an instinctive sense of beauty, belonging to them alone of all the

nations who have ever existed on the earth, peculiar, fine and exact: so that their mythology took, in the mouth of their poets, and in the hands of their artists, an exceedingly beautiful and pleasing shape. On the other hand, the true and deep significance of life was lost to the Greeks and Romans. They lived on like grown-up children, till Christianity came and recalled them to the serious side of existence.

*Philalethes.* And to see the effects one need only compare antiquity with the Middle Age; the time of Pericles, say, with the fourteenth century. You could scarcely believe you were dealing with the same kind of beings. There, the finest development of humanity, excellent institutions, wise laws, shrewdly apportioned offices, rationally ordered freedom, all the arts, including poetry and philosophy, at their best; the production of works which, after thousands of years, are unparalleled, the creations, as it were, of a higher order of beings, which we can never imitate; life embellished by the noblest fellowship, as portrayed in Xenophon's *Banquet*. Look on the other picture, if you can; a time at which the Church had enslaved the minds, and violence the bodies of men, that knights and priests might lay the whole weight of life upon the common beast of burden, the third estate. There, you have might as right, Feudalism and Fanaticism in close alliance, and in their train abominable ignorance and darkness of mind, a corresponding intolerance, discord of creeds, religious wars, crusades, inquisitions and persecutions; as the form of fellowship, chivalry, compounded of savagery and folly, with its pedantic system of ridiculous false pretences carried to an extreme, its degrading superstition and apish veneration for women. Gallantry is the residue of this veneration, deservedly requited as it is by feminine arrogance; it affords continual food

for laughter to all Asiatics, and the Greeks would have joined in it. In the golden Middle Age the practice developed into a regular and methodical service of women; it imposed deeds of heroism, *cours d'amour*, bombastic Troubadour songs, etc.; although it is to be observed that these last buffooneries, which had an intellectual side, were chiefly at home in France; whereas amongst the material sluggish Germans, the knights distinguished themselves rather by drinking and stealing; they were good at boozing and filling their castles with plunder; though in the courts, to be sure, there was no lack of insipid love songs. What caused this utter transformation? Migration and Christianity.

*Demopheles.* I am glad you reminded me of it. Migration was the source of the evil; Christianity the dam on which it broke. It was chiefly by Christianity that the raw, wild hordes which came flooding in were controlled and tamed. The savage man must first of all learn to kneel, to venerate, to obey; after that he can be civilized. This was done in Ireland by St. Patrick, in Germany by Winifred the Saxon, who was a genuine Boniface. It was migration of peoples, the last advance of Asiatic races towards Europe, followed only by the fruitless attempts of those under Attila, Zenghis Khan, and Timur, and as a comic afterpiece, by the gipsies,—it was this movement which swept away the humanity of the ancients. Christianity was precisely the principle which set itself to work against this savagery; just as later, through the whole of the Middle Age, the Church and its hierarchy were most necessary to set limits to the savage barbarism of those masters of violence, the princes and knights: it was what broke up the icefloes in that mighty deluge. Still, the chief aim of Christianity is not so much to make this life pleasant as to render us worthy

of a better. It looks away over this span of time, over this fleeting dream, and seeks to lead us to eternal welfare. Its tendency is ethical in the highest sense of the word, a sense unknown in Europe till its advent; as I have shown you, by putting the morality and religion of the ancients side by side with those of Christendom.

*Philaletes.* You are quite right as regards theory: but look at the practice! In comparison with the ages of Christianity the ancient world was unquestionably less cruel than the Middle Age, with its deaths by exquisite torture, its innumerable burnings at the stake. The ancients, further, were very enduring, laid great stress on justice, frequently sacrificed themselves for their country, showed such traces of every kind of magnanimity, and such genuine manliness, that to this day an acquaintance with their thoughts and actions is called the study of Humanity. The fruits of Christianity were religious wars, butcheries, crusades, inquisitions, extermination of the natives in America, and the introduction of African slaves in their place; and among the ancients there is nothing analogous to this, nothing that can be compared with it; for the slaves of the ancients, the *familia*, the *vernae*, were a contented race, and faithfully devoted to their masters' service, and as different from the miserable negroes of the sugar plantations, which are a disgrace to humanity, as their two colors are distinct. Those special moral delinquencies for which we reproach the ancients, and which are perhaps less uncommon now-a-days than appears on the surface to be the case, are trifles compared with the Christian enormities I have mentioned. Can you then, all considered, maintain that mankind has been really made morally better by Christianity?

*Demopheles.* If the results haven't everywhere been in keeping with the purity and truth of the doctrine, it may be because the doctrine has been too noble, too elevated for mankind, that its aim has been placed too high. It was so much easier to come up to the heathen system, or to the Mohammedan. It is precisely what is noble and dignified that is most liable everywhere to misuse and fraud: *abusus optimi pessimus*. Those high doctrines have accordingly now and then served as a pretext for the most abominable proceedings, and for acts of unmitigated wickedness. The downfall of the institutions of the old world, as well as of its arts and sciences, is, as I have said, to be attributed to the inroad of foreign barbarians. The inevitable result of this inroad was that ignorance and savagery got the upper hand; consequently violence and knavery established their dominion, and knights and priests became a burden to mankind. It is partly, however, to be explained by the fact that the new religion made eternal and not temporal welfare the object of desire, taught that simplicity of heart was to be preferred to knowledge, and looked askance at all worldly pleasure. Now the arts and sciences subserve worldly pleasure; but in so far as they could be made serviceable to religion they were promoted, and attained a certain degree of perfection.

*Philaletes.* In a very narrow sphere. The sciences were suspicious companions, and as such, were placed under restrictions: on the other hand, darling ignorance, that element so necessary to a system of faith, was carefully nourished.

*Demopheles.* And yet mankind's possessions in the way of knowledge up to that period, which were preserved in the writings of the ancients, were saved from destruction by the clergy, especially by those in the monasteries. How

would it have fared if Christianity hadn't come in just before the migration of peoples.

*Philalethes.* It would really be a most useful inquiry to try and make, with the coldest impartiality, an unprejudiced, careful and accurate comparison of the advantages and disadvantages which may be put down to religion. For that, of course, a much larger knowledge of historical and psychological data than either of us command would be necessary. Academies might make it a subject for a prize essay.

*Demopheles.* They'll take good care not to do so.

*Philalethes.* I'm surprised to hear you say that: it's a bad look out for religion. However, there are academies which, in proposing a subject for competition, make it a secret condition that the prize is to go to the man who best interprets their own view. If we could only begin by getting a statistician to tell us how many crimes are prevented every year by religious, and how many by other motives, there would be very few of the former. If a man feels tempted to commit a crime, you may rely upon it that the first consideration which enters his head is the penalty appointed for it, and the chances that it will fall upon him: then comes, as a second consideration, the risk to his reputation. If I am not mistaken, he will ruminate by the hour on these two impediments, before he ever takes a thought of religious considerations. If he gets safely over those two first bulwarks against crime, I think religion alone will very rarely hold him back from it.

*Demopheles.* I think that it will very often do so, especially when its influence works through the medium of custom. An atrocious act is at once

felt to be repulsive. What is this but the effect of early impressions? Think, for instance, how often a man, especially if of noble birth, will make tremendous sacrifices to perform what he has promised, motivated entirely by the fact that his father has often earnestly impressed upon him in his childhood that “a man of honor” or “a gentleman” or a “a cavalier” always keeps his word inviolate.

*Philalethes.* That’s no use unless there is a certain inborn honorableness. You mustn’t ascribe to religion what results from innate goodness of character, by which compassion for the man who would suffer by his crime keeps a man from committing it. This is the genuine moral motive, and as such it is independent of all religions.

*Demopheles.* But this is a motive which rarely affects the multitude unless it assumes a religious aspect. The religious aspect at any rate strengthens its power for good. Yet without any such natural foundation, religious motives alone are powerful to prevent crime. We need not be surprised at this in the case of the multitude, when we see that even people of education pass now and then under the influence, not indeed of religious motives, which are founded on something which is at least allegorically true, but of the most absurd superstition, and allow themselves to be guided by it all their life long; as, for instance, undertaking nothing on a Friday, refusing to sit down thirteen at a table, obeying chance omens, and the like. How much more likely is the multitude to be guided by such things. You can’t form any adequate idea of the narrow limits of the mind in its raw state; it is a place of absolute darkness, especially when, as often happens, a bad, unjust and malicious heart is at the bottom of it. People in this condition—and they form the great bulk of humanity—must be led and controlled as well as

may be, even if it be by really superstitious motives; until such time as they become susceptible to truer and better ones. As an instance of the direct working of religion, may be cited the fact, common enough, in Italy especially, of a thief restoring stolen goods, through the influence of his confessor, who says he won't absolve him if he doesn't. Think again of the case of an oath, where religion shows a most decided influence; whether it be that a man places himself expressly in the position of a purely *moral being*, and as such looks upon himself as solemnly appealed to, as seems to be the case in France, where the formula is simply *je le jure*, and also among the Quakers, whose solemn *yea* or *nay* is regarded as a substitute for the oath; or whether it be that a man really believes he is pronouncing something which may affect his eternal happiness,—a belief which is presumably only the investiture of the former feeling. At any rate, religious considerations are a means of awakening and calling out a man's moral nature. How often it happens that a man agrees to take a false oath, and then, when it comes to the point, suddenly refuses, and truth and right win the day.

*Philalethes.* Oftener still false oaths are really taken, and truth and right trampled under foot, though all witnesses of the oath know it well! Still you are quite right to quote the oath as an undeniable example of the practical efficacy of religion. But, in spite of all you've said, I doubt whether the efficacy of religion goes much beyond this. Just think; if a public proclamation were suddenly made announcing the repeal of all the criminal laws; I fancy neither you nor I would have the courage to go home from here under the protection of religious motives. If, in the same way, all religions were declared untrue, we could, under the protection of the laws

alone, go on living as before, without any special addition to our apprehensions or our measures of precaution. I will go beyond this, and say that religions have very frequently exercised a decidedly demoralizing influence. One may say generally that duties towards God and duties towards humanity are in inverse ratio.

It is easy to let adulation of the Deity make amends for lack of proper behavior towards man. And so we see that in all times and in all countries the great majority of mankind find it much easier to beg their way to heaven by prayers than to deserve to go there by their actions. In every religion it soon comes to be the case that faith, ceremonies, rites and the like, are proclaimed to be more agreeable to the Divine will than moral actions; the former, especially if they are bound up with the emoluments of the clergy, gradually come to be looked upon as a substitute for the latter. Sacrifices in temples, the saying of masses, the founding of chapels, the planting of crosses by the roadside, soon come to be the most meritorious works, so that even great crimes are expiated by them, as also by penance, subjection to priestly authority, confessions, pilgrimages, donations to the temples and the clergy, the building of monasteries and the like. The consequence of all this is that the priests finally appear as middlemen in the corruption of the gods. And if matters don't go quite so far as that, where is the religion whose adherents don't consider prayers, praise and manifold acts of devotion, a substitute, at least in part, for moral conduct? Look at England, where by an audacious piece of priestcraft, the Christian Sunday, introduced by Constantine the Great as a subject for the Jewish Sabbath, is in a mendacious way identified with it, and takes its name,—and this in order that the commands of Jehovah for the Sabbath (that is, the day on

which the Almighty had to rest from his six days' labor, so that it is essentially the last day of the week), might be applied to the Christian Sunday, the *dies solis*, the first day of the week which the sun opens in glory, the day of devotion and joy. The consequence of this fraud is that "Sabbath-breaking," or "the desecration of the Sabbath," that is, the slightest occupation, whether of business or pleasure, all games, music, sewing, worldly books, are on Sundays looked upon as great sins. Surely the ordinary man must believe that if, as his spiritual guides impress upon him, he is only constant in "a strict observance of the holy Sabbath," and is "a regular attendant at Divine Service," that is, if he only invariably idles away his time on Sundays, and doesn't fail to sit two hours in church to hear the same litany for the thousandth time and mutter it in tune with the others, he may reckon on indulgence in regard to those little peccadilloes which he occasionally allows himself. Those devils in human form, the slave owners and slave traders in the Free States of North America (they should be called the Slave States) are, as a rule, orthodox, pious Anglicans who would consider it a grave sin to work on Sundays; and having confidence in this, and their regular attendance at church, they hope for eternal happiness. The demoralizing tendency of religion is less problematical than its moral influence. How great and how certain that moral influence must be to make amends for the enormities which religions, especially the Christian and Mohammedan religions, have produced and spread over the earth! Think of the fanaticism, the endless persecutions, the religious wars, that sanguinary frenzy of which the ancients had no conception! think of the crusades, a butchery lasting two hundred years and inexcusable, its war cry "*It is the will of God,*" its object to gain possession of the grave of one who preached love and sufferance! think of the cruel expulsion and extermination of the

Moors and Jews from Spain! think of the orgies of blood, the inquisitions, the heretical tribunals, the bloody and terrible conquests of the Mohammedans in three continents, or those of Christianity in America, whose inhabitants were for the most part, and in Cuba entirely, exterminated. According to Las Cases, Christianity murdered twelve millions in forty years, of course all *in majorem Dei gloriam*, and for the propagation of the Gospel, and because what wasn't Christian wasn't even looked upon as human! I have, it is true, touched upon these matters before; but when in our day, we hear of *Latest News from the Kingdom of God* [Footnote: A missionary paper, of which the 40th annual number appeared in 1856], we shall not be weary of bringing old news to mind. And above all, don't let us forget India, the cradle of the human race, or at least of that part of it to which we belong, where first Mohammedans, and then Christians, were most cruelly infuriated against the adherents of the original faith of mankind. The destruction or disfigurement of the ancient temples and idols, a lamentable, mischievous and barbarous act, still bears witness to the monotheistic fury of the Mohammedans, carried on from Marmud, the Ghaznevid of cursed memory, down to Aureng Zeb, the fratricide, whom the Portuguese Christians have zealously imitated by destruction of temples and the *auto de fé* of the inquisition at Goa. Don't let us forget the chosen people of God, who after they had, by Jehovah's express command, stolen from their old and trusty friends in Egypt the gold and silver vessels which had been lent to them, made a murderous and plundering inroad into "the Promised Land," with the murderer Moses at their head, to tear it from the rightful owners,—again, by the same Jehovah's express and repeated commands, showing no mercy, exterminating the inhabitants, women, children and all (Joshua, ch. 9 and 10). And all this, simply because they

weren't circumcised and didn't know Jehovah, which was reason enough to justify every enormity against them; just as for the same reason, in earlier times, the infamous knavery of the patriarch Jacob and his chosen people against Hamor, King of Shalem, and his people, is reported to his glory because the people were unbelievers! (Genesis xxxiii. 18.) Truly, it is the worst side of religions that the believers of one religion have allowed themselves every sin against those of another, and with the utmost ruffianism and cruelty persecuted them; the Mohammedans against the Christians and Hindoos; the Christians against the Hindoos, Mohammedans, American natives, Negroes, Jews, heretics, and others.

Perhaps I go too far in saying *all* religions. For the sake of truth, I must add that the fanatical enormities perpetrated in the name of religion are only to be put down to the adherents of monotheistic creeds, that is, the Jewish faith and its two branches, Christianity and Islamism. We hear of nothing of the kind in the case of Hindoos and Buddhists. Although it is a matter of common knowledge that about the fifth century of our era Buddhism was driven out by the Brahmans from its ancient home in the southernmost part of the Indian peninsula, and afterwards spread over the whole of the rest of Asia, as far as I know, we have no definite account of any crimes of violence, or wars, or cruelties, perpetrated in the course of it.

That may, of course, be attributable to the obscurity which veils the history of those countries; but the exceedingly mild character of their religion, together with their unceasing inculcation of forbearance towards all living things, and the fact that Brahmanism by its caste system properly admits no proselytes, allows one to hope that their adherents may be acquitted of shedding blood on a large scale, and of cruelty in any form. Spence Hardy, in

his excellent book on *Eastern Monachism*, praises the extraordinary tolerance of the Buddhists, and adds his assurance that the annals of Buddhism will furnish fewer instances of religious persecution than those of any other religion.

As a matter of fact, it is only to monotheism that intolerance is essential; an only god is by his nature a jealous god, who can allow no other god to exist. Polytheistic gods, on the other hand, are naturally tolerant; they live and let live; their own colleagues are the chief objects of their sufferance, as being gods of the same religion. This toleration is afterwards extended to foreign gods, who are, accordingly, hospitably received, and later on admitted, in some cases, to an equality of rights; the chief example of which is shown by the fact, that the Romans willingly admitted and venerated Phrygian, Egyptian and other gods. Hence it is that monotheistic religions alone furnish the spectacle of religious wars, religious persecutions, heretical tribunals, that breaking of idols and destruction of images of the gods, that razing of Indian temples, and Egyptian colossi, which had looked on the sun three thousand years, just because a jealous god had said, *Thou shalt make no graven image*.

But to return to the chief point. You are certainly right in insisting on the strong metaphysical needs of mankind; but religion appears to me to be not so much a satisfaction as an abuse of those needs. At any rate we have seen that in regard to the furtherance of morality, its utility is, for the most part, problematical, its disadvantages, and especially the atrocities which have followed in its train, are patent to the light of day. Of course it is quite a different matter if we consider the utility of religion as a prop of thrones; for where these are held "by the grace of God," throne and altar are intimately

associated; and every wise prince who loves his throne and his family will appear at the head of his people as an exemplar of true religion. Even Machiavelli, in the eighteenth chapter of his book, most earnestly recommended religion to princes. Beyond this, one may say that revealed religions stand to philosophy exactly in the relation of “sovereigns by the grace of God,” to “the sovereignty of the people”; so that the two former terms of the parallel are in natural alliance.

*Demopheles.* Oh, don’t take that tone! You’re going hand in hand with ochlocracy and anarchy, the arch enemy of all legislative order, all civilization and all humanity.

*Philalethes.* You are right. It was only a sophism of mine, what the fencing master calls a feint. I retract it. But see how disputing sometimes makes an honest man unjust and malicious. Let us stop.

*Demopheles.* I can’t help regretting that, after all the trouble I’ve taken, I haven’t altered your disposition in regard to religion. On the other hand, I can assure you that everything you have said hasn’t shaken my conviction of its high value and necessity.

*Philalethes.* I fully believe you; for, as we may read in Hudibras—

A man convinced against his will  
Is of the same opinion still.

My consolation is that, alike in controversies and in taking mineral waters, the after effects are the true ones.

*Demopheles.* Well, I hope it’ll be beneficial in your case.

*Philalethes.* It might be so, if I could digest a certain Spanish proverb.

*Demopheles.* Which is?

*Philalethes.* *Behind the cross stands the devil.*

*Demopheles.* Come, don't let us part with sarcasms. Let us rather admit that religion, like Janus, or better still, like the Brahman god of death, Yama, has two faces, and like him, one friendly, the other sullen. Each of us has kept his eye fixed on one alone.

*Philalethes.* You are right, old fellow.

#### A Few Words on Pantheism.

The controversy between Theism and Pantheism might be presented in an allegorical or dramatic form by supposing a dialogue between two persons in the pit of a theatre at Milan during the performance of a piece. One of them, convinced that he is in Girolamo's renowned marionette-theatre, admires the art by which the director gets up the dolls and guides their movements. "Oh, you are quite mistaken," says the other, "we're in the Teatro della Scala; it is the manager and his troupe who are on the stage; they are the persons you see before you; the poet too is taking a part."

The chief objection I have to Pantheism is that it says nothing. To call the world "God" is not to explain it; it is only to enrich our language with a superfluous synonym for the word "world." It comes to the same thing whether you say "the world is God," or "God is the world." But if you start from "God" as something that is given in experience, and has to be

explained, and they say, "God is the world," you are affording what is to some extent an explanation, in so far as you are reducing what is unknown to what is partly known (*ignotum per notius*); but it is only a verbal explanation. If, however, you start from what is really given, that is to say, from the world, and say, "the world is God," it is clear that you say nothing, or at least you are explaining what is unknown by what is more unknown.

Hence, Pantheism presupposes Theism; only in so far as you start from a god, that is, in so far as you possess him as something with which you are already familiar, can you end by identifying him with the world; and your purpose in doing so is to put him out of the way in a decent fashion. In other words, you do not start clear from the world as something that requires explanation; you start from God as something that is given, and not knowing what to do with him, you make the world take over his role. This is the origin of Pantheism. Taking an unprejudiced view of the world as it is, no one would dream of regarding it as a god. It must be a very ill-advised god who knows no better way of diverting himself than by turning into such a world as ours, such a mean, shabby world, there to take the form of innumerable millions who live indeed, but are fretted and tormented, and who manage to exist a while together, only by preying on one another; to bear misery, need and death, without measure and without object, in the form, for instance, of millions of negro slaves, or of the three million weavers in Europe who, in hunger and care, lead a miserable existence in damp rooms or the cheerless halls of a factory. What a pastime this for a god, who must, as such, be used to another mode of existence!

We find accordingly that what is described as the great advance from Theism to Pantheism, if looked at seriously, and not simply as a masked

negation of the sort indicated above, is a transition from what is unproved and hardly conceivable to what is absolutely absurd. For however obscure, however loose or confused may be the idea which we connect with the word "God," there are two predicates which are inseparable from it, the highest power and the highest wisdom. It is absolutely absurd to think that a being endowed with these qualities should have put himself into the position described above. Theism, on the other hand, is something which is merely unproved; and if it is difficult to look upon the infinite world as the work of a personal, and therefore individual, Being, the like of which we know only from our experience of the animal world, it is nevertheless not an absolutely absurd idea. That a Being, at once almighty and all-good, should create a world of torment is always conceivable; even though we do not know why he does so; and accordingly we find that when people ascribe the height of goodness to this Being, they set up the inscrutable nature of his wisdom as the refuge by which the doctrine escapes the charge of absurdity.

Pantheism, however, assumes that the creative God is himself the world of infinite torment, and, in this little world alone, dies every second, and that entirely of his own will; which is absurd. It would be much more correct to identify the world with the devil, as the venerable author of the *Deutsche Theologie* has, in fact, done in a passage of his immortal work, where he says, "*Wherefore the evil spirit and nature are one, and where nature is not overcome, neither is the evil adversary overcome.*"

It is manifest that the Pantheists give the Sansara the name of God. The same name is given by the Mystics to the Nirvana. The latter, however, state more about the Nirvana than they know, which is not done by the Buddhists, whose Nirvana is accordingly a relative nothing. It is only Jews,

Christians, and Mohammedans who give its proper and correct meaning to the word "God."

The expression, often heard now-a-days, "the world is an end-in-itself," leaves it uncertain whether Pantheism or a simple Fatalism is to be taken as the explanation of it. But, whichever it be, the expression looks upon the world from a physical point of view only, and leaves out of sight its moral significance, because you cannot assume a moral significance without presenting the world as means to a higher end. The notion that the world has a physical but not a moral meaning, is the most mischievous error sprung from the greatest mental perversity.

On Books and Reading.

Ignorance is degrading only when found in company with riches. The poor man is restrained by poverty and need: labor occupies his thoughts, and takes the place of knowledge. But rich men who are ignorant live for their lusts only, and are like the beasts of the field; as may be seen every day: and they can also be reproached for not having used wealth and leisure for that which gives them their greatest value.

When we read, another person thinks for us: we merely repeat his mental process. In learning to write, the pupil goes over with his pen what the teacher has outlined in pencil: so in reading; the greater part of the work of thought is already done for us. This is why it relieves us to take up a book after being occupied with our own thoughts. And in reading, the mind is, in fact, only the playground of another's thoughts. So it comes about that if anyone spends almost the whole day in reading, and by way of relaxation

devotes the intervals to some thoughtless pastime, he gradually loses the capacity for thinking; just as the man who always rides, at last forgets how to walk. This is the case with many learned persons: they have read themselves stupid. For to occupy every spare moment in reading, and to do nothing but read, is even more paralyzing to the mind than constant manual labor, which at least allows those engaged in it to follow their own thoughts. A spring never free from the pressure of some foreign body at last loses its elasticity; and so does the mind if other people's thoughts are constantly forced upon it. Just as you can ruin the stomach and impair the whole body by taking too much nourishment, so you can overfill and choke the mind by feeding it too much. The more you read, the fewer are the traces left by what you have read: the mind becomes like a tablet crossed over and over with writing. There is no time for ruminating, and in no other way can you assimilate what you have read. If you read on and on without setting your own thoughts to work, what you have read can not strike root, and is generally lost. It is, in fact, just the same with mental as with bodily food: hardly the fifth part of what one takes is assimilated. The rest passes off in evaporation, respiration and the like.

The result of all this is that thoughts put on paper are nothing more than footsteps in the sand: you see the way the man has gone, but to know what he saw on his walk, you want his eyes.

There is no quality of style that can be gained by reading writers who possess it; whether it be persuasiveness, imagination, the gift of drawing comparisons, boldness, bitterness, brevity, grace, ease of expression or wit, unexpected contrasts, a laconic or naive manner, and the like. But if these qualities are already in us, exist, that is to say, potentially, we can call them

forth and bring them to consciousness; we can learn the purposes to which they can be put; we can be strengthened in our inclination to use them, or get courage to do so; we can judge by examples the effect of applying them, and so acquire the correct use of them; and of course it is only when we have arrived at that point that we actually possess these qualities. The only way in which reading can form style is by teaching us the use to which we can put our own natural gifts. We must have these gifts before we begin to learn the use of them. Without them, reading teaches us nothing but cold, dead mannerisms and makes us shallow imitators.

The strata of the earth preserve in rows the creatures which lived in former ages; and the array of books on the shelves of a library stores up in like manner the errors of the past and the way in which they have been exposed. Like those creatures, they too were full of life in their time, and made a great deal of noise; but now they are stiff and fossilized, and an object of curiosity to the literary palaeontologist alone.

Herodotus relates that Xerxes wept at the sight of his army, which stretched further than the eye could reach, in the thought that of all these, after a hundred years, not one would be alive. And in looking over a huge catalogue of new books, one might weep at thinking that, when ten years have passed, not one of them will be heard of.

It is in literature as in life: wherever you turn, you stumble at once upon the incorrigible mob of humanity, swarming in all directions, crowding and soiling everything, like flies in summer. Hence the number, which no man can count, of bad books, those rank weeds of literature, which draw nourishment from the corn and choke it. The time, money and attention of

the public, which rightfully belong to good books and their noble aims, they take for themselves: they are written for the mere purpose of making money or procuring places. So they are not only useless; they do positive mischief. Nine-tenths of the whole of our present literature has no other aim than to get a few shillings out of the pockets of the public; and to this end author, publisher and reviewer are in league.

Let me mention a crafty and wicked trick, albeit a profitable and successful one, practised by *littérateurs*, hack writers, and voluminous authors. In complete disregard of good taste and the true culture of the period, they have succeeded in getting the whole of the world of fashion into leading strings, so that they are all trained to read in time, and all the same thing, viz., *the newest books*; and that for the purpose of getting food for conversation in the circles in which they move. This is the aim served by bad novels, produced by writers who were once celebrated, as Spindler, Bulwer Lytton, Eugene Sue. What can be more miserable than the lot of a reading public like this, always bound to peruse the latest works of extremely commonplace persons who write for money only, and who are therefore never few in number? and for this advantage they are content to know by name only the works of the few superior minds of all ages and all countries. Literary newspapers, too, are a singularly cunning device for robbing the reading public of the time which, if culture is to be attained, should be devoted to the genuine productions of literature, instead of being occupied by the daily bungling commonplace persons.

Hence, in regard to reading, it is a very important thing to be able to refrain. Skill in doing so consists in not taking into one's hands any book merely because at the time it happens to be extensively read; such as political or

religious pamphlets, novels, poetry, and the like, which make a noise, and may even attain to several editions in the first and last year of their existence. Consider, rather, that the man who writes for fools is always sure of a large audience; be careful to limit your time for reading, and devote it exclusively to the works of those great minds of all times and countries, who o'ertop the rest of humanity, those whom the voice of fame points to as such. These alone really educate and instruct. You can never read bad literature too little, nor good literature too much. Bad books are intellectual poison; they destroy the mind. Because people always read what is new instead of the best of all ages, writers remain in the narrow circle of the ideas which happen to prevail in their time; and so the period sinks deeper and deeper into its own mire.

There are at all times two literatures in progress, running side by side, but little known to each other; the one real, the other only apparent. The former grows into permanent literature; it is pursued by those who live *for* science or poetry; its course is sober and quiet, but extremely slow; and it produces in Europe scarcely a dozen works in a century; these, however, are permanent. The other kind is pursued by persons who live *on* science or poetry; it goes at a gallop with much noise and shouting of partisans; and every twelve-month puts a thousand works on the market. But after a few years one asks, Where are they? where is the glory which came so soon and made so much clamor? This kind may be called fleeting, and the other, permanent literature.

In the history of politics, half a century is always a considerable time; the matter which goes to form them is ever on the move; there is always something going on. But in the history of literature there is often a complete

standstill for the same period; nothing has happened, for clumsy attempts don't count. You are just where you were fifty years previously.

To explain what I mean, let me compare the advance of knowledge among mankind to the course taken by a planet. The false paths on which humanity usually enters after every important advance are like the epicycles in the Ptolemaic system, and after passing through one of them, the world is just where it was before it entered it. But the great minds, who really bring the race further on its course do not accompany it on the epicycles it makes from time to time. This explains why posthumous fame is often bought at the expense of contemporary praise, and *vice versa*. An instance of such an epicycle is the philosophy started by Fichte and Schelling, and crowned by Hegel's caricature of it. This epicycle was a deviation from the limit to which philosophy had been ultimately brought by Kant; and at that point I took it up again afterwards, to carry it further. In the intervening period the sham philosophers I have mentioned and some others went through their epicycle, which had just come to an end; so that those who went with them on their course are conscious of the fact that they are exactly at the point from which they started.

This circumstance explains why it is that, every thirty years or so, science, literature, and art, as expressed in the spirit of the time, are declared bankrupt. The errors which appear from time to time amount to such a height in that period that the mere weight of their absurdity makes the fabric fall; whilst the opposition to them has been gathering force at the same time. So an upset takes place, often followed by an error in the opposite direction. To exhibit these movements in their periodical return would be the true practical aim of the history of literature: little attention,

however, is paid to it. And besides, the comparatively short duration of these periods makes it difficult to collect the data of epochs long gone by, so that it is most convenient to observe how the matter stands in one's own generation. An instance of this tendency, drawn from physical science, is supplied in the Neptunian geology of Werner.

But let me keep strictly to the example cited above, the nearest we can take. In German philosophy, the brilliant epoch of Kant was immediately followed by a period which aimed rather at being imposing than at convincing. Instead of being thorough and clear, it tried to be dazzling, hyperbolic, and, in a special degree, unintelligible: instead of seeking truth, it intrigued. Philosophy could make no progress in this fashion; and at last the whole school and its method became bankrupt. For the effrontery of Hegel and his fellows came to such a pass,—whether because they talked such sophisticated nonsense, or were so unscrupulously puffed, or because the entire aim of this pretty piece of work was quite obvious,—that in the end there was nothing to prevent charlatanry of the whole business from becoming manifest to everybody: and when, in consequence of certain disclosures, the favor it had enjoyed in high quarters was withdrawn, the system was openly ridiculed. This most miserable of all the meagre philosophies that have ever existed came to grief, and dragged down with it into the abyss of discredit, the systems of Fichte and Schelling which had preceded it. And so, as far as Germany is concerned, the total philosophical incompetence of the first half of the century following upon Kant is quite plain: and still the Germans boast of their talent for philosophy in comparison with foreigners, especially since an English writer has been so maliciously ironical as to call them “a nation of thinkers.”

For an example of the general system of epicycles drawn from the history of art, look at the school of sculpture which flourished in the last century and took its name from Bernini, more especially at the development of it which prevailed in France. The ideal of this school was not antique beauty, but commonplace nature: instead of the simplicity and grace of ancient art, it represented the manners of a French minuet.

This tendency became bankrupt when, under Winkelman's direction, a return was made to the antique school. The history of painting furnishes an illustration in the first quarter of the century, when art was looked upon merely as a means and instrument of mediaeval religious sentiment, and its themes consequently drawn from ecclesiastical subjects alone: these, however, were treated by painters who had none of the true earnestness of faith, and in their delusion they followed Francesco Francia, Pietro Perugino, Angelico da Fiesole and others like them, rating them higher even than the really great masters who followed. It was in view of this terror, and because in poetry an analogous aim had at the same time found favor, that Goethe wrote his parable *Pfaffenspiel*. This school, too, got the reputation of being whimsical, became bankrupt, and was followed by a return to nature, which proclaimed itself in *genre* pictures and scenes of life of every kind, even though it now and then strayed into what was vulgar.

The progress of the human mind in literature is similar. The history of literature is for the most part like the catalogue of a museum of deformities; the spirit in which they keep best is pigskin. The few creatures that have been born in goodly shape need not be looked for there. They are still alive, and are everywhere to be met with in the world, immortal, and with their years ever green. They alone form what I have called real literature; the

history of which, poor as it is in persons, we learn from our youth up out of the mouths of all educated people, before compilations recount it for us.

As an antidote to the prevailing monomania for reading literary histories, in order to be able to chatter about everything, without having any real knowledge at all, let me refer to a passage in Lichtenberg's works (vol. II., p. 302), which is well worth perusal.

I believe that the over-minute acquaintance with the history of science and learning, which is such a prevalent feature of our day, is very prejudicial to the advance of knowledge itself. There is pleasure in following up this history; but as a matter of fact, it leaves the mind, not empty indeed, but without any power of its own, just because it makes it so full. Whoever has felt the desire, not to fill up his mind, but to strengthen it, to develop his faculties and aptitudes, and generally, to enlarge his powers, will have found that there is nothing so weakening as intercourse with a so-called *littérateur*, on a matter of knowledge on which he has not thought at all, though he knows a thousand little facts appertaining to its history and literature. It is like reading a cookery-book when you are hungry. I believe that so-called literary history will never thrive amongst thoughtful people, who are conscious of their own worth and the worth of real knowledge. These people are more given to employing their own reason than to troubling themselves to know how others have employed theirs. The worst of it is that, as you will find, the more knowledge takes the direction of literary research, the less the power of promoting knowledge becomes; the only thing that increases is pride in the possession of it. Such persons believe that they possess knowledge in a greater degree than those who really possess it. It is surely a well-founded remark, that knowledge never makes its possessor proud.

Those alone let themselves be blown out with pride, who incapable of extending knowledge in their own persons, occupy themselves with clearing up dark points in its history, or are able to recount what others have done. They are proud, because they consider this occupation, which is mostly of a mechanical nature, the practice of knowledge. I could illustrate what I mean by examples, but it would be an odious task.

Still, I wish some one would attempt a *tragical* history of literature, giving the way in which the writers and artists, who form the proudest possession of the various nations which have given them birth, have been treated by them during their lives. Such a history would exhibit the ceaseless warfare, which what was good and genuine in all times and countries has had to wage with what was bad and perverse. It would tell of the martyrdom of almost all those who truly enlightened humanity, of almost all the great masters of every kind of art: it would show us how, with few exceptions, they were tormented to death, without recognition, without sympathy, without followers; how they lived in poverty and misery, whilst fame, honor, and riches, were the lot of the unworthy; how their fate was that of Esau, who while he was hunting and getting venison for his father, was robbed of the blessing by Jacob, disguised in his brother's clothes, how, in spite of all, they were kept up by the love of their work, until at last the bitter fight of the teacher of humanity is over, until the immortal laurel is held out to him, and the hour strikes when it can be said:

Der schwere Panzer wird zum Flügelkleide  
Kurz ist der Schmerz, unendlich ist die Freude.

Physiognomy.

That the outer man is a picture of the inner, and the face an expression and revelation of the whole character, is a presumption likely enough in itself, and therefore a safe one to go by; evidenced as it is by the fact that people are always anxious to see anyone who has made himself famous by good or evil, or as the author of some extraordinary work; or if they cannot get a sight of him, to hear at any rate from others what he looks like. So people go to places where they may expect to see the person who interests them; the press, especially in England, endeavors to give a minute and striking description of his appearance; painters and engravers lose no time in putting him visibly before us; and finally photography, on that very account of such high value, affords the most complete satisfaction of our curiosity. It is also a fact that in private life everyone criticises the physiognomy of those he comes across, first of all secretly trying to discern their intellectual and moral character from their features. This would be a useless proceeding if, as some foolish people fancy, the exterior of a man is a matter of no account; if, as they think, the soul is one thing and the body another, and the body related to the soul merely as the coat to the man himself.

On the contrary, every human face is a hieroglyphic, and a hieroglyphic, too, which admits of being deciphered, the alphabet of which we carry about with us already perfected. As a matter of fact, the face of a man gives us a fuller and more interesting information than his tongue; for his face is the compendium of all he will ever say, as it is the one record of all his thoughts and endeavors. And, moreover, the tongue tells the thought of one man only, whereas the face expresses a thought of nature itself: so that everyone is worth attentive observation, even though everyone may not be worth

talking to. And if every individual is worth observation as a single thought of nature, how much more so is beauty, since it is a higher and more general conception of nature, is, in fact, her thought of a species. This is why beauty is so captivating: it is a fundamental thought of nature: whereas the individual is only a by-thought, a corollary.

In private, people always proceed upon the principle that a man is what he looks; and the principle is a right one, only the difficulty lies in its application. For though the art of applying the principle is partly innate and may be partly gained by experience, no one is a master of it, and even the most experienced is not infallible. But for all that, whatever Figaro may say, it is not the face which deceives; it is we who deceive ourselves in reading in it what is not there.

The deciphering of a face is certainly a great and difficult art, and the principles of it can never be learnt in the abstract. The first condition of success is to maintain a purely objective point of view, which is no easy matter. For, as soon as the faintest trace of anything subjective is present, whether dislike or favor, or fear or hope, or even the thought of the impression we ourselves are making upon the object of our attention the characters we are trying to decipher become confused and corrupt. The sound of a language is really appreciated only by one who does not understand it, and that because, in thinking of the signification of a word, we pay no regard to the sign itself. So, in the same way, a physiognomy is correctly gauged only by one to whom it is still strange, who has not grown accustomed to the face by constantly meeting and conversing with the man himself. It is, therefore, strictly speaking, only the first sight of a man which affords that purely objective view which is necessary for deciphering his

features. An odor affects us only when we first come in contact with it, and the first glass of wine is the one which gives us its true taste: in the same way, it is only at the first encounter that a face makes its full impression upon us. Consequently the first impression should be carefully attended to and noted, even written down if the subject of it is of personal importance, provided, of course, that one can trust one's own sense of physiognomy. Subsequent acquaintance and intercourse will obliterate the impression, but time will one day prove whether it is true.

Let us, however, not conceal from ourselves the fact that this first impression is for the most part extremely unedifying. How poor most faces are! With the exception of those that are beautiful, good-natured, or intellectual, that is to say, the very few and far between, I believe a person of any fine feeling scarcely ever sees a new face without a sensation akin to a shock, for the reason that it presents a new and surprising combination of unedifying elements. To tell the truth, it is, as a rule, a sorry sight. There are some people whose faces bear the stamp of such artless vulgarity and baseness of character, such an animal limitation of intelligence, that one wonders how they can appear in public with such a countenance, instead of wearing a mask. There are faces, indeed, the very sight of which produces a feeling of pollution. One cannot, therefore, take it amiss of people, whose privileged position admits of it, if they manage to live in retirement and completely free from the painful sensation of "seeing new faces." The metaphysical explanation of this circumstance rests upon the consideration that the individuality of a man is precisely that by the very existence of which he should be reclaimed and corrected. If, on the other hand, a psychological explanation is satisfactory, let any one ask himself what kind

of physiognomy he may expect in those who have all their life long, except on the rarest occasions, harbored nothing but petty, base and miserable thoughts, and vulgar, selfish, envious, wicked and malicious desires. Every one of these thoughts and desires has set its mark upon the face during the time it lasted, and by constant repetition, all these marks have in course of time become furrows and blotches, so to speak. Consequently, most people's appearance is such as to produce a shock at first sight; and it is only gradually that one gets accustomed to it, that is to say, becomes so deadened to the impression that it has no more effect on one.

And that the prevailing facial expression is the result of a long process of innumerable, fleeting and characteristic contractions of the features is just the reason why intellectual countenances are of gradual formation. It is, indeed, only in old age that intellectual men attain their sublime expression, whilst portraits of them in their youth show only the first traces of it. But on the other hand, what I have just said about the shock which the first sight of a face generally produces, is in keeping with the remark that it is only at that first sight that it makes its true and full impression. For to get a purely objective and uncorrupted impression of it, we must stand in no kind of relation to the person; if possible, we must not yet have spoken with him. For every conversation places us to some extent upon a friendly footing, establishes a certain *rapport*, a mutual subjective relation, which is at once unfavorable to an objective point of view. And as everyone's endeavor is to win esteem or friendship for himself, the man who is under observation will at once employ all those arts of dissimulation in which he is already versed, and corrupt us with his airs, hypocrisies and flatteries; so that what the first look clearly showed will soon be seen by us no more.

This fact is at the bottom of the saying that “most people gain by further acquaintance”; it ought, however, to run, “delude us by it.” It is only when, later on, the bad qualities manifest themselves, that our first judgment as a rule receives its justification and makes good its scornful verdict. It may be that “a further acquaintance” is an unfriendly one, and if that is so, we do not find in this case either that people gain by it. Another reason why people apparently gain on a nearer acquaintance is that the man whose first aspect warns us from him, as soon as we converse with him, no longer shows his own being and character, but also his education; that is, not only what he really is by nature, but also what he has appropriated to himself out of the common wealth of mankind. Three-fourths of what he says belongs not to him, but to the sources from which he obtained it; so that we are often surprised to hear a minotaur speak so humanly. If we make a still closer acquaintance, the animal nature, of which his face gave promise, will manifest itself “in all its splendor.” If one is gifted with an acute sense for physiognomy, one should take special note of those verdicts which preceded a closer acquaintance and were therefore genuine. For the face of a man is the exact impression of what he is; and if he deceives us, that is our fault, not his. What a man says, on the other hand, is what he thinks, more often what he has learned, or it may be even, what he pretends to think. And besides this, when we talk to him, or even hear him talking to others, we pay no attention to his physiognomy proper. It is the underlying substance, the fundamental *datum*, and we disregard it; what interests us is its pathognomy, its play of feature during conversation. This, however, is so arranged as to turn the good side upwards.

When Socrates said to a young man who was introduced to him to have his capabilities tested, "Talk in order that I may see you," if indeed by "seeing" he did not simply mean "hearing," he was right, so far as it is only in conversation that the features and especially the eyes become animated, and the intellectual resources and capacities set their mark upon the countenance. This puts us in a position to form a provisional notion of the degree and capacity of intelligence; which was in that case Socrates' aim. But in this connection it is to be observed, firstly, that the rule does not apply to moral qualities, which lie deeper, and in the second place, that what from an objective point of view we gain by the clearer development of the countenance in conversation, we lose from a subjective standpoint on account of the personal relation into which the speaker at once enters in regard to us, and which produces a slight fascination, so that, as explained above, we are not left impartial observers. Consequently from the last point of view we might say with greater accuracy, "Do not speak in order that I may see you."

For to get a pure and fundamental conception of a man's physiognomy, we must observe him when he is alone and left to himself. Society of any kind and conversation throw a reflection upon him which is not his own, generally to his advantage; as he is thereby placed in a state of action and reaction which sets him off. But alone and left to himself, plunged in the depths of his own thoughts and sensations, he is wholly himself, and a penetrating eye for physiognomy can at one glance take a general view of his entire character. For his face, looked at by and in itself, expresses the keynote of all his thoughts and endeavors, the *arrêt irrévocable*, the

irrevocable decree of his destiny, the consciousness of which only comes to him when he is alone.

The study of physiognomy is one of the chief means of a knowledge of mankind, because the cast of a man's face is the only sphere in which his arts of dissimulation are of no avail, since these arts extended only to that play of feature which is akin to mimicry. And that is why I recommend such a study to be undertaken when the subject of it is alone and given up to his own thoughts, and before he is spoken to: and this partly for the reason that it is only in such a condition that inspection of the physiognomy pure and simple is possible, because conversation at once lets in a pathognomical element, in which a man can apply the arts of dissimulation which he has learned: partly again because personal contact, even of the very slightest kind, gives a certain bias and so corrupts the judgment of the observer.

And in regard to the study of physiognomy in general, it is further to be observed that intellectual capacity is much easier of discernment than moral character. The former naturally takes a much more outward direction, and expresses itself not only in the face and the play of feature, but also in the gait, down even to the very slightest movement. One could perhaps discriminate from behind between a blockhead, a fool and a man of genius. The blockhead would be discerned by the torpidity and sluggishness of all his movements: folly sets its mark upon every gesture, and so does intellect and a studious nature. Hence that remark of La Bruyère that there is nothing so slight, so simple or imperceptible but that our way of doing it enters in and betrays us: a fool neither comes nor goes, nor sits down, nor gets up, nor holds his tongue, nor moves about in the same way as an intelligent man. (And this is, be it observed by way of parenthesis, the

explanation of that sure and certain instinct which, according to Helvetius, ordinary folk possess of discerning people of genius, and of getting out of their way.)

The chief reason for this is that, the larger and more developed the brain, and the thinner, in relation to it, the spine and nerves, the greater is the intellect; and not the intellect alone, but at the same time the mobility and pliancy of all the limbs; because the brain controls them more immediately and resolutely; so that everything hangs more upon a single thread, every movement of which gives a precise expression to its purpose.

This is analogous to, nay, is immediately connected with the fact that the higher an animal stands in the scale of development, the easier it becomes to kill it by wounding a single spot. Take, for example, batrachia: they are slow, cumbrous and sluggish in their movements; they are unintelligent, and, at the same time, extremely tenacious of life; the reason of which is that, with a very small brain, their spine and nerves are very thick. Now gait and movement of the arms are mainly functions of the brain; our limbs receive their motion and every little modification of it from the brain through the medium of the spine.

This is why conscious movements fatigue us: the sensation of fatigue, like that of pain, has its seat in the brain, not, as people commonly suppose, in the limbs themselves; hence motion induces sleep.

On the other hand those motions which are not excited by the brain, that is, the unconscious movements of organic life, of the heart, of the lungs, etc., go on in their course without producing fatigue. And as thought, equally with

motion, is a function of the brain, the character of the brain's activity is expressed equally in both, according to the constitution of the individual; stupid people move like lay-figures, while every joint of an intelligent man is eloquent.

But gesture and movement are not nearly so good an index of intellectual qualities as the face, the shape and size of the brain, the contraction and movement of the features, and above all the eye,—from the small, dull, dead-looking eye of a pig up through all gradations to the irradiating, flashing eyes of a genius.

The look of good sense and prudence, even of the best kind, differs from that of genius, in that the former bears the stamp of subjection to the will, while the latter is free from it.

And therefore one can well believe the anecdote told by Squarzafighi in his life of Petrarch, and taken from Joseph Brivius, a contemporary of the poet, how once at the court of the Visconti, when Petrarch and other noblemen and gentlemen were present, Galeazzo Visconti told his son, who was then a mere boy (he was afterwards first Duke of Milan), to pick out the wisest of the company; how the boy looked at them all for a little, and then took Petrarch by the hand and led him up to his father, to the great admiration of all present. For so clearly does nature set the mark of her dignity on the privileged among mankind that even a child can discern it.

Therefore, I should advise my sagacious countrymen, if ever again they wish to trumpet about for thirty years a very commonplace person as a great genius, not to choose for the purpose such a beerhouse-keeper physiognomy

as was possessed by that philosopher, upon whose face nature had written, in her clearest characters, the familiar inscription, “commonplace person.”

But what applies to intellectual capacity will not apply to moral qualities, to character. It is more difficult to discern its physiognomy, because, being of a metaphysical nature, it lies incomparably deeper.

It is true that moral character is also connected with the constitution, with the organism, but not so immediately or in such direct connection with definite parts of its system as is intellectual capacity.

Hence while everyone makes a show of his intelligence and endeavors to exhibit it at every opportunity, as something with which he is in general quite contented, few expose their moral qualities freely, and most people intentionally cover them up; and long practice makes the concealment perfect. In the meantime, as I explained above, wicked thoughts and worthless efforts gradually set their mask upon the face, especially the eyes. So that, judging by physiognomy, it is easy to warrant that a given man will never produce an immortal work; but not that he will never commit a great crime.

#### Psychological Observations.

For every animal, and more especially for man, a certain conformity and proportion between the will and the intellect is necessary for existing or making any progress in the world. The more precise and correct the proportion which nature establishes, the more easy, safe and agreeable will be the passage through the world. Still, if the right point is only

approximately reached, it will be enough to ward off destruction. There are, then, certain limits within which the said proportion may vary, and yet preserve a correct standard of conformity. The normal standard is as follows. The object of the intellect is to light and lead the will on its path, and therefore, the greater the force, impetus and passion, which spurs on the will from within, the more complete and luminous must be the intellect which is attached to it, that the vehement strife of the will, the glow of passion, and the intensity of the emotions, may not lead man astray, or urge him on to ill considered, false or ruinous action; this will, inevitably, be the result, if the will is very violent and the intellect very weak. On the other hand, a phlegmatic character, a weak and languid will, can get on and hold its own with a small amount of intellect; what is naturally moderate needs only moderate support. The general tendency of a want of proportion between the will and the intellect, in other words, of any variation from the normal proportion I have mentioned, is to produce unhappiness, whether it be that the will is greater than the intellect, or the intellect greater than the will. Especially is this the case when the intellect is developed to an abnormal degree of strength and superiority, so as to be out of all proportion to the will, a condition which is the essence of real genius; the intellect is then not only more than enough for the needs and aims of life, it is absolutely prejudicial to them. The result is that, in youth, excessive energy in grasping the objective world, accompanied by a vivid imagination and a total lack of experience, makes the mind susceptible, and an easy prey to extravagant ideas, nay, even to chimeras; and the result is an eccentric and phantastic character. And when, in later years, this state of mind yields and passes away under the teaching of experience, still the genius never feels himself at home in the common world of every day and the ordinary business of life;

he will never take his place in it, and accommodate himself to it as accurately as the person of moral intellect; he will be much more likely to make curious mistakes. For the ordinary mind feels itself so completely at home in the narrow circle of its ideas and views of the world that no one can get the better of it in that sphere; its faculties remain true to their original purpose, viz., to promote the service of the will; it devotes itself steadfastly to this end, and abjures extravagant aims. The genius, on the other hand, is at bottom a *monstrum per excessum*; just as, conversely, the passionate, violent and unintelligent man, the brainless barbarian, is a *monstrum per defectum*.

---

*The will to live*, which forms the inmost core of every living being, exhibits itself most conspicuously in the higher order of animals, that is, the cleverer ones; and so in them the nature of the will may be seen and examined most clearly. For in the lower orders its activity is not so evident; it has a lower degree of objectivation; whereas, in the class which stands above the higher order of animals, that is, in men, reason enters in; and with reason comes discretion, and with discretion, the capacity of dissimulation, which throws a veil over the operations of the will. And in mankind, consequently, the will appears without its mask only in the affections and the passions. And this is the reason why passion, when it speaks, always wins credence, no matter what the passion may be; and rightly so. For the same reason the passions are the main theme of poets and the stalking horse of actors. The conspicuousness of the will in the lower order of animals explains the

delight we take in dogs, apes, cats, etc.; it is the entirely naive way in which they express themselves that gives us so much pleasure.

The sight of any free animal going about its business undisturbed, seeking its food, or looking after its young, or mixing in the company of its kind, all the time being exactly what it ought to be and can be,—what a strange pleasure it gives us! Even if it is only a bird, I can watch it for a long time with delight; or a water rat or a hedgehog; or better still, a weasel, a deer, or a stag. The main reason why we take so much pleasure in looking at animals is that we like to see our own nature in such a simplified form. There is only one mendacious being in the world, and that is man. Every other is true and sincere, and makes no attempt to conceal what it is, expressing its feelings just as they are.

---

Many things are put down to the force of habit which are rather to be attributed to the constancy and immutability of original, innate character, according to which under like circumstances we always do the same thing: whether it happens for the first or the hundredth time, it is in virtue of the same necessity. Real force of habit, as a matter of fact, rests upon that indolent, passive disposition which seeks to relieve the intellect and the will of a fresh choice, and so makes us do what we did yesterday and have done a hundred times before, and of which we know that it will attain its object. But the truth of the matter lies deeper, and a more precise explanation of it can be given than appears at first sight. Bodies which may be moved by

mechanical means only are subject to the power of inertia; and applied to bodies which may be acted on by motives, this power becomes the force of habit. The actions which we perform by mere habit come about, in fact, without any individual separate motive brought into play for the particular case: hence, in performing them, we really do not think about them. A motive was present only on the first few occasions on which the action happened, which has since become a habit: the secondary after-effect of this motive is the present habit, and it is sufficient to enable the action to continue: just as when a body had been set in motion by a push, it requires no more pushing in order to continue its motion; it will go on to all eternity, if it meets with no friction. It is the same in the case of animals: training is a habit which is forced upon them. The horse goes on drawing his cart quite contentedly, without having to be urged on: the motion is the continued effect of those strokes of the whip, which urged him on at first: by the law of inertia they have become perpetuated as habit. All this is really more than a mere parable: it is the underlying identity of the will at very different degrees of its objectivation, in virtue of which the same law of motion takes such different forms.

---

*Vive muchos años* is the ordinary greeting in Spain, and all over the earth it is quite customary to wish people a long life. It is presumably not a knowledge of life which directs such a wish; it is rather knowledge of what man is in his inmost nature, *the will to live*.

The wish which everyone has that he may be remembered after his death,—a wish which rises to the longing for posthumous glory in the case of those whose aims are high,—seems to me to spring from this clinging to life. When the time comes which cuts a man off from every possibility of real existence, he strives after a life which is still attainable, even though it be a shadowy and ideal one.

---

The deep grief we feel at the loss of a friend arises from the feeling that in every individual there is something which no words can express, something which is peculiarly his own and therefore irreparable. *Omne individuum ineffabile.*

---

We may come to look upon the death of our enemies and adversaries, even long after it has occurred, with just as much regret as we feel for that of our friends, viz., when we miss them as witnesses of our brilliant success.

---

That the sudden announcement of a very happy event may easily prove fatal rests upon the fact that happiness and misery depend merely on the proportion which our claims bear to what we get. Accordingly, the good things we possess, or are certain of getting, are not felt to be such; because all pleasure is in fact of a negative nature and effects the relief of pain, while pain or evil is what is really positive; it is the object of immediate sensation. With the possession or certain expectation of good things our demands rise, and increase our capacity for further possession and larger expectations. But if we are depressed by continual misfortune, and our claims reduced to a minimum, the sudden advent of happiness finds no capacity for enjoying it. Neutralized by an absence of pre-existing claims, its effects are apparently positive, and so its whole force is brought into play; hence it may possibly break our feelings, *i.e.*, be fatal to them. And so, as is well known, one must be careful in announcing great happiness. First, one must get the person to hope for it, then open up the prospect of it, then communicate part of it, and at last make it fully known. Every portion of the good news loses its efficacy, because it is anticipated by a demand, and room is left for an increase in it. In view of all this, it may be said that our stomach for good fortune is bottomless, but the entrance to it is narrow. These remarks are not applicable to great misfortunes in the same way. They are more seldom fatal, because hope always sets itself against them. That an analogous part is not played by fear in the case of happiness results from the fact that we are instinctively more inclined to hope than to fear; just as our eyes turn of themselves towards light rather than darkness.

---

Hope is the result of confusing the desire that something should take place with the probability that it will. Perhaps no man is free from this folly of the heart, which deranges the intellect's correct appreciation of probability to such an extent that, if the chances are a thousand to one against it, yet the event is thought a likely one. Still in spite of this, a sudden misfortune is like a death stroke, whilst a hope that is always disappointed and still never dies, is like death by prolonged torture.

He who has lost all hope has also lost all fear; this is the meaning of the expression "desperate." It is natural to a man to believe what he wishes to be true, and to believe it because he wishes it, If this characteristic of our nature, at once beneficial and assuaging, is rooted out by many hard blows of fate, and a man comes, conversely, to a condition in which he believes a thing must happen because he does not wish it, and what he wishes to happen can never be, just because he wishes it, this is in reality the state described as "desperation."

---

That we are so often deceived in others is not because our judgment is at fault, but because in general, as Bacon says, *intellectus luminis sicci non est, sed recipit infusionem a voluntate et affectibus*: that is to say, trifles unconsciously bias us for or against a person from the very beginning. It may also be explained by our not abiding by the qualities which we really discover; we go on to conclude the presence of others which we think

inseparable from them, or the absence of those which we consider incompatible. For instance, when we perceive generosity, we infer justice; from piety, we infer honesty; from lying, deception; from deception, stealing, etc.; a procedure which opens the door to many false views, partly because human nature is so strange, partly because our standpoint is so one-sided. It is true, indeed, that character always forms a consistent and connected whole; but the roots of all its qualities lie too deep to allow of our concluding from particular data in a given case whether certain qualities can or cannot exist together.

---

We often happen to say things that may in some way or other be prejudicial to us; but we keep silent about things that might make us look ridiculous; because in this case effect follows very quickly on cause.

---

The pain of an unfulfilled wish is small in comparison with that of repentance; for the one stands in the presence of the vast open future, whilst the other has the irrevocable past closed behind it.

---

*Geduld, patientia*, patience, especially the Spanish *sufimiento*, is strongly connected with the notion of *suffering*. It is therefore a passive state, just as the opposite is an active state of the mind, with which, when great, patience is incompatible. It is the innate virtue of a phlegmatic, indolent, and spiritless people, as also of women. But that it is nevertheless so very useful and necessary is a sign that the world is very badly constituted.

---

Money is human happiness in the abstract: he, then, who is no longer capable of enjoying human happiness in the concrete, devotes his heart entirely to money.

---

Obstinacy is the result of the will forcing itself into the place of the intellect.

---

If you want to find out your real opinion of anyone, observe the impression made upon you by the first sight of a letter from him.

---

The course of our individual life and the events in it, as far as their true meaning and connection is concerned, may be compared to a piece of rough mosaic. So long as you stand close in front of it, you cannot get a right view of the objects presented, nor perceive their significance or beauty. Both come in sight only when you stand a little way off. And in the same way you often understand the true connection of important events in your life, not while they are going on, nor soon after they are past, but only a considerable time afterwards.

Is this so, because we require the magnifying effect of imagination? or because we can get a general view only from a distance? or because the school of experience makes our judgment ripe? Perhaps all of these together: but it is certain that we often view in the right light the actions of others, and occasionally even our own, only after the lapse of years. And as it is in one's own life, so it is in history.

Happy circumstances in life are like certain groups of trees. Seen from a distance they look very well: but go up to them and amongst them, and the beauty vanishes; you don't know where it can be; it is only trees you see. And so it is that we often envy the lot of others.

---

The doctor sees all the weakness of mankind, the lawyer all the wickedness, the theologian all the stupidity.

---

A person of phlegmatic disposition who is a blockhead, would, with a sanguine nature, be a fool.

---

Now and then one learns something, but one forgets the whole day long.

Moreover our memory is like a sieve, the holes of which in time get larger and larger: the older we get, the quicker anything entrusted to it slips from the memory, whereas, what was fixed fast in it in early days is there still.

The memory of an old man gets clearer and clearer, the further it goes back, and less clear the nearer it approaches the present time; so that his memory, like his eyes, becomes short-sighted.

---

In the process of learning you may be apprehensive about bewildering and confusing the memory, but not about overloading it, in the strict sense of the word. The faculty for remembering is not diminished in proportion to what one has learnt, just as little as the number of moulds in which you cast sand, lessens its capacity for being cast in new moulds. In this sense the memory is bottomless. And yet the greater and more various any one's knowledge, the

longer he takes to find out anything that may suddenly be asked him; because he is like a shopkeeper who has to get the article wanted from a large and multifarious store; or, more strictly speaking, because out of many possible trains of thought he has to recall exactly that one which, as a result of previous training, leads to the matter in question. For the memory is not a repository of things you wish to preserve, but a mere dexterity of the intellectual powers; hence the mind always contains its sum of knowledge only potentially, never actually.

It sometimes happens that my memory will not reproduce some word in a foreign language, or a name, or some artistic expression, although I know it very well. After I have bothered myself in vain about it for a longer or a shorter time, I give up thinking about it altogether. An hour or two afterwards, in rare cases even later still, sometimes only after four or five weeks, the word I was trying to recall occurs to me while I am thinking of something else, as suddenly as if some one had whispered it to me. After noticing this phenomenon with wonder for very many years, I have come to think that the probable explanation of it is as follows. After the troublesome and unsuccessful search, my will retains its craving to know the word, and so sets a watch for it in the intellect. Later on, in the course and play of thought, some word by chance occurs having the same initial letters or some other resemblance to the word which is sought; then the sentinel springs forward and supplies what is wanting to make up the word, seizes it, and suddenly brings it up in triumph, without my knowing where and how he got it; so it seems as if some one had whispered it to me. It is the same process as that adopted by a teacher towards a child who cannot repeat a word; the teacher just suggests the first letter of the word, or even the second

too; then the child remembers it. In default of this process, you can end by going methodically through all the letters of the alphabet.

In the ordinary man, injustice rouses a passionate desire for vengeance; and it has often been said that vengeance is sweet. How many sacrifices have been made just to enjoy the feeling of vengeance, without any intention of causing an amount of injury equivalent to what one has suffered. The bitter death of the centaur Nessus was sweetened by the certainty that he had used his last moments to work out an extremely clever vengeance. Walter Scott expresses the same human inclination in language as true as it is strong: "Vengeance is the sweetest morsel to the mouth that ever was cooked in hell!" I shall now attempt a psychological explanation of it.

Suffering which falls to our lot in the course of nature, or by chance, or fate, does not, *ceteris paribus*, seem so painful as suffering which is inflicted on us by the arbitrary will of another. This is because we look upon nature and chance as the fundamental masters of the world; we see that the blow we received from them might just as well have fallen on another. In the case of suffering which springs from this source, we bewail the common lot of humanity rather than our own misfortune. But that it is the arbitrary will of another which inflicts the suffering, is a peculiarly bitter addition to the pain or injury it causes, viz., the consciousness that some one else is superior to us, whether by force or cunning, while we lie helpless. If amends are possible, amends heal the injury; but that bitter addition, "and it was you who did that to me," which is often more painful than the injury itself, is only to be neutralized by vengeance. By inflicting injury on the one who has injured us, whether we do it by force or cunning, is to show our superiority to him, and to annul the proof of his superiority to us. That gives our hearts

the satisfaction towards which it yearns. So where there is a great deal of pride and vanity, there also will there be a great desire of vengeance. But as the fulfillment of every wish brings with it more or less of a sense of disappointment, so it is with vengeance. The delight we hope to get from it is mostly embittered by compassion. Vengeance taken will often tear the heart and torment the conscience: the motive to it is no longer active, and what remains is the evidence of our malice.

#### The Christian System.

When the Church says that, in the dogmas of religion, reason is totally incompetent and blind, and its use to be reprehended, it is in reality attesting the fact that these dogmas are allegorical in their nature, and are not to be judged by the standard which reason, taking all things *sensu proprio*, can alone apply. Now the absurdities of a dogma are just the mark and sign of what is allegorical and mythical in it. In the case under consideration, however, the absurdities spring from the fact that two such heterogeneous doctrines as those of the Old and New Testaments had to be combined. The great allegory was of gradual growth. Suggested by external and adventitious circumstances, it was developed by the interpretation put upon them, an interpretation in quiet touch with certain deep-lying truths only half realized. The allegory was finally completed by Augustine, who penetrated deepest into its meaning, and so was able to conceive it as a systematic whole and supply its defects. Hence the Augustinian doctrine, confirmed by Luther, is the complete form of Christianity; and the Protestants of to-day, who take Revelation *sensu proprio* and confine it to a single individual, are in error in looking upon the first beginnings of

Christianity as its most perfect expression. But the bad thing about all religions is that, instead of being able to confess their allegorical nature, they have to conceal it; accordingly, they parade their doctrine in all seriousness as true *sensu proprio*, and as absurdities form an essential part of these doctrines, you have the great mischief of a continual fraud. And, what is worse, the day arrives when they are no longer true *sensu proprio*, and then there is an end of them; so that, in that respect, it would be better to admit their allegorical nature at once. But the difficulty is to teach the multitude that something can be both true and untrue at the same time. And as all religions are in a greater or less degree of this nature, we must recognize the fact that mankind cannot get on without a certain amount of absurdity, that absurdity is an element in its existence, and illusion indispensable; as indeed other aspects of life testify. I have said that the combination of the Old Testament with the New gives rise to absurdities. Among the examples which illustrate what I mean, I may cite the Christian doctrine of Predestination and Grace, as formulated by Augustine and adopted from him by Luther; according to which one man is endowed with grace and another is not. Grace, then, comes to be a privilege received at birth and brought ready into the world; a privilege, too, in a matter second to none in importance. What is obnoxious and absurd in this doctrine may be traced to the idea contained in the Old Testament, that man is the creation of an external will, which called him into existence out of nothing. It is quite true that genuine moral excellence is really innate; but the meaning of the Christian doctrine is expressed in another and more rational way by the theory of metempsychosis, common to Brahmans and Buddhists. According to this theory, the qualities which distinguish one man from another are received at birth, are brought, that is to say, from another world

and a former life; these qualities are not an external gift of grace, but are the fruits of the acts committed in that other world. But Augustine's dogma of Predestination is connected with another dogma, namely, that the mass of humanity is corrupt and doomed to eternal damnation, that very few will be found righteous and attain salvation, and that only in consequence of the gift of grace, and because they are predestined to be saved; whilst the remainder will be overwhelmed by the perdition they have deserved, viz., eternal torment in hell. Taken in its ordinary meaning, the dogma is revolting, for it comes to this: it condemns a man, who may be, perhaps, scarcely twenty years of age, to expiate his errors, or even his unbelief, in everlasting torment; nay, more, it makes this almost universal damnation the natural effect of original sin, and therefore the necessary consequence of the Fall. This is a result which must have been foreseen by him who made mankind, and who, in the first place, made them not better than they are, and secondly, set a trap for them into which he must have known they would fall; for he made the whole world, and nothing is hidden from him. According to this doctrine, then, God created out of nothing a weak race prone to sin, in order to give them over to endless torment. And, as a last characteristic, we are told that this God, who prescribes forbearance and forgiveness of every fault, exercises none himself, but does the exact opposite; for a punishment which comes at the end of all things, when the world is over and done with, cannot have for its object either to improve or deter, and is therefore pure vengeance. So that, on this view, the whole race is actually destined to eternal torture and damnation, and created expressly for this end, the only exception being those few persons who are rescued by election of grace, from what motive one does not know.

Putting these aside, it looks as if the Blessed Lord had created the world for the benefit of the devil! it would have been so much better not to have made it at all. So much, then, for a dogma taken *sensu proprio*. But look at it *sensu allegorico*, and the whole matter becomes capable of a satisfactory interpretation. What is absurd and revolting in this dogma is, in the main, as I said, the simple outcome of Jewish theism, with its “creation out of nothing,” and really foolish and paradoxical denial of the doctrine of metempsychosis which is involved in that idea, a doctrine which is natural, to a certain extent self-evident, and, with the exception of the Jews, accepted by nearly the whole human race at all times. To remove the enormous evil arising from Augustine’s dogma, and to modify its revolting nature, Pope Gregory I., in the sixth century, very prudently matured the doctrine of *Purgatory*, the essence of which already existed in Origen (cf. Bayle’s article on Origen, note B.). The doctrine was regularly incorporated into the faith of the Church, so that the original view was much modified, and a certain substitute provided for the doctrine of metempsychosis; for both the one and the other admit a process of purification. To the same end, the doctrine of “the Restoration of all things” [Greek: *apokatastasis*] was established, according to which, in the last act of the Human Comedy, the sinners one and all will be reinstated *in integrum*. It is only Protestants, with their obstinate belief in the Bible, who cannot be induced to give up eternal punishment in hell. If one were spiteful, one might say, “much good may it do them,” but it is consoling to think that they really do not believe the doctrine; they leave it alone, thinking in their hearts, “It can’t be so bad as all that.”

The rigid and systematic character of his mind led Augustine, in his austere dogmatism and his resolute definition of doctrines only just indicated in the Bible and, as a matter of fact, resting on very vague grounds, to give hard outlines to these doctrines and to put a harsh construction on Christianity: the result of which is that his views offend us, and just as in his day Pelagianism arose to combat them, so now in our day Rationalism does the same. Take, for example, the case as he states it generally in the *De Civitate Dei*, Bk. xii. ch. 21. It comes to this: God creates a being out of nothing, forbids him some things, and enjoins others upon him; and because these commands are not obeyed, he tortures him to all eternity with every conceivable anguish; and for this purpose, binds soul and body inseparably together, so that, instead, of the torment destroying this being by splitting him up into his elements, and so setting him free, he may live to eternal pain. This poor creature, formed out of nothing! At least, he has a claim on his original nothing: he should be assured, as a matter of right, of this last retreat, which, in any case, cannot be a very evil one: it is what he has inherited. I, at any rate, cannot help sympathizing with him. If you add to this Augustine's remaining doctrines, that all this does not depend on the man's own sins and omissions, but was already predestined to happen, one really is at a loss what to think. Our highly educated Rationalists say, to be sure, "It's all false, it's a mere bugbear; we're in a state of constant progress, step by step raising ourselves to ever greater perfection." Ah! what a pity we didn't begin sooner; we should already have been there.

In the Christian system the devil is a personage of the greatest importance. God is described as absolutely good, wise and powerful; and unless he were counterbalanced by the devil, it would be impossible to see where the

innumerable and measureless evils, which predominate in the world, come from, if there were no devil to account for them. And since the Rationalists have done away with the devil, the damage inflicted on the other side has gone on growing, and is becoming more and more palpable; as might have been foreseen, and was foreseen, by the orthodox. The fact is, you cannot take away one pillar from a building without endangering the rest of it. And this confirms the view, which has been established on other grounds, that Jehovah is a transformation of Ormuzd, and Satan of the Ahriman who must be taken in connection with him. Ormuzd himself is a transformation of Indra.

Christianity has this peculiar disadvantage, that, unlike other religions, it is not a pure system of doctrine: its chief and essential feature is that it is a history, a series of events, a collection of facts, a statement of the actions and sufferings of individuals: it is this history which constitutes dogma, and belief in it is salvation. Other religions, Buddhism, for instance, have, it is true, historical appendages, the life, namely, of their founders: this, however, is not part and parcel of the dogma but is taken along with it. For example, the Lalitavistara may be compared with the Gospel so far as it contains the life of Sakya-muni, the Buddha of the present period of the world's history: but this is something which is quite separate and different from the dogma, from the system itself: and for this reason; the lives of former Buddhas were quite other, and those of the future will be quite other, than the life of the Buddha of to-day. The dogma is by no means one with the career of its founder; it does not rest on individual persons or events; it is something universal and equally valid at all times. The Lalitavistara is not, then, a gospel in the Christian sense of the word; it is not the joyful message of an

act of redemption; it is the career of him who has shown how each one may redeem himself. The historical constitution of Christianity makes the Chinese laugh at missionaries as story-tellers.

I may mention here another fundamental error of Christianity, an error which cannot be explained away, and the mischievous consequences of which are obvious every day: I mean the unnatural distinction Christianity makes between man and the animal world to which he really belongs. It sets up man as all-important, and looks upon animals as merely things.

Brahmanism and Buddhism, on the other hand, true to the facts, recognize in a positive way that man is related generally to the whole of nature, and specially and principally to animal nature; and in their systems man is always represented by the theory of metempsychosis and otherwise, as closely connected with the animal world. The important part played by animals all through Buddhism and Brahmanism, compared with the total disregard of them in Judaism and Christianity, puts an end to any question as to which system is nearer perfection, however much we in Europe may have become accustomed to the absurdity of the claim. Christianity contains, in fact, a great and essential imperfection in limiting its precepts to man, and in refusing rights to the entire animal world. As religion fails to protect animals against the rough, unfeeling and often more than bestial multitude, the duty falls to the police; and as the police are unequal to the task, societies for the protection of animals are now formed all over Europe and America. In the whole of uncircumcised Asia, such a procedure would be the most superfluous thing in the world, because animals are there sufficiently protected by religion, which even makes them objects of charity. How such charitable feelings bear fruit may be seen, to take an example, in the great

hospital for animals at Surat, whither Christians, Mohammedans and Jews can send their sick beasts, which, if cured, are very rightly not restored to their owners. In the same way when a Brahman or a Buddhist has a slice of good luck, a happy issue in any affair, instead of mumbling a *Te Deum*, he goes to the market-place and buys birds and opens their cages at the city gate; a thing which may be frequently seen in Astrachan, where the adherents of every religion meet together: and so on in a hundred similar ways. On the other hand, look at the revolting ruffianism with which our Christian public treats its animals; killing them for no object at all, and laughing over it, or mutilating or torturing them: even its horses, who form its most direct means of livelihood, are strained to the utmost in their old age, and the last strength worked out of their poor bones until they succumb at last under the whip. One might say with truth, Mankind are the devils of the earth, and the animals the souls they torment. But what can you expect from the masses, when there are men of education, zoologists even, who, instead of admitting what is so familiar to them, the essential identity of man and animal, are bigoted and stupid enough to offer a zealous opposition to their honest and rational colleagues, when they class man under the proper head as an animal, or demonstrate the resemblance between him and the chimpanzee or ourang-outang. It is a revolting thing that a writer who is so pious and Christian in his sentiments as Jung Stilling should use a simile like this, in his *Scenen aus dem Geisterreich*. (Bk. II. sc. i., p. 15.) “Suddenly the skeleton shriveled up into an indescribably hideous and dwarf-like form, just as when you bring a large spider into the focus of a burning glass, and watch the purulent blood hiss and bubble in the heat.” This man of God then was guilty of such infamy! or looked on quietly when another was committing it! in either case it comes to the same thing here. So little harm

did he think of it that he tells us of it in passing, and without a trace of emotion. Such are the effects of the first chapter of Genesis, and, in fact, of the whole of the Jewish conception of nature. The standard recognized by the Hindus and Buddhists is the Mahavakya (the great word),—"tat-tvam-asi" (this is thyself), which may always be spoken of every animal, to keep us in mind of the identity of his inmost being with ours. Perfection of morality, indeed! Nonsense.

The fundamental characteristics of the Jewish religion are realism and optimism, views of the world which are closely allied; they form, in fact, the conditions of theism. For theism looks upon the material world as absolutely real, and regards life as a pleasant gift bestowed upon us. On the other hand, the fundamental characteristics of the Brahman and Buddhist religions are idealism and pessimism, which look upon the existence of the world as in the nature of a dream, and life as the result of our sins. In the doctrines of the Zendavesta, from which, as is well known, Judaism sprang, the pessimistic element is represented by Ahriman. In Judaism, Ahriman has as Satan only a subordinate position; but, like Ahriman, he is the lord of snakes, scorpions, and vermin. But the Jewish system forthwith employs Satan to correct its fundamental error of optimism, and in the *Fall* introduces the element of pessimism, a doctrine demanded by the most obvious facts of the world. There is no truer idea in Judaism than this, although it transfers to the course of existence what must be represented as its foundation and antecedent.

The New Testament, on the other hand, must be in some way traceable to an Indian source: its ethical system, its ascetic view of morality, its pessimism, and its Avatar, are all thoroughly Indian. It is its morality which

places it in a position of such emphatic and essential antagonism to the Old Testament, so that the story of the Fall is the only possible point of connection between the two. For when the Indian doctrine was imported into the land of promise, two very different things had to be combined: on the one hand the consciousness of the corruption and misery of the world, its need of deliverance and salvation through an Avatar, together with a morality based on self-denial and repentance; on the other hand the Jewish doctrine of Monotheism, with its corollary that “all things are very good” [Greek: panta kala lian]. And the task succeeded as far as it could, as far, that is, as it was possible to combine two such heterogeneous and antagonistic creeds.

As ivy clings for the support and stay it wants to a rough-hewn post, everywhere conforming to its irregularities and showing their outline, but at the same time covering them with life and grace, and changing the former aspect into one that is pleasing to the eye; so the Christian faith, sprung from the wisdom of India, overspreads the old trunk of rude Judaism, a tree of alien growth; the original form must in part remain, but it suffers a complete change and becomes full of life and truth, so that it appears to be the same tree, but is really another.

Judaism had presented the Creator as separated from the world, which he produced out of nothing. Christianity identifies this Creator with the Saviour, and through him, with humanity: he stands as their representative; they are redeemed in him, just as they fell in Adam, and have lain ever since in the bonds of iniquity, corruption, suffering and death. Such is the view taken by Christianity in common with Buddhism; the world can no longer be looked at in the light of Jewish optimism, which found “all things very

good”: nay, in the Christian scheme, the devil is named as its Prince or Ruler ([Greek: ho archon tou kosmoutoutou.] John 12, 33). The world is no longer an end, but a means: and the realm of everlasting joy lies beyond it and the grave. Resignation in this world and direction of all our hopes to a better, form the spirit of Christianity. The way to this end is opened by the Atonement, that is the Redemption from this world and its ways. And in the moral system, instead of the law of vengeance, there is the command to love your enemy; instead of the promise of innumerable posterity, the assurance of eternal life; instead of visiting the sins of the fathers upon the children to the third and fourth generations, the Holy Spirit governs and overshadows all.

We see, then, that the doctrines of the Old Testament are rectified and their meaning changed by those of the New, so that, in the most important and essential matters, an agreement is brought about between them and the old religions of India. Everything which is true in Christianity may also be found in Brahmanism and Buddhism. But in Hinduism and Buddhism you will look in vain for any parallel to the Jewish doctrines of “a nothing quickened into life,” or of “a world made in time,” which cannot be humble enough in its thanks and praises to Jehovah for an ephemeral existence full of misery, anguish and need.

Whoever seriously thinks that superhuman beings have ever given our race information as to the aim of its existence and that of the world, is still in his childhood. There is no other revelation than the thoughts of the wise, even though these thoughts, liable to error as is the lot of everything human, are often clothed in strange allegories and myths under the name of religion. So far, then, it is a matter of indifference whether a man lives and dies in

reliance on his own or another's thoughts; for it is never more than human thought, human opinion, which he trusts. Still, instead of trusting what their own minds tell them, men have as a rule a weakness for trusting others who pretend to supernatural sources of knowledge. And in view of the enormous intellectual inequality between man and man, it is easy to see that the thoughts of one mind might appear as in some sense a revelation to another.